申報

中華民國叁拾壹年
捌月貳拾叁日 星期日
今日本報二大張
每份售貳角
第二萬四千五百八十號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 六〇七八 電話 九三二四八號 轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

腸胃良藥 介力 即大蒜精
上海宇宙藥廠

甘拜下風

比皂粉省錢 比肥皂省力
汰衣餘液 可代替去污粉

倘用潔而精汰衣服，油膩既容易汰去且僅需搓揉，不若肥皂汰衣之用力，一湯匙之量可汰衣服一件，既省力又省錢，不損質，不發黃，汰過餘液可擦器皿窗門，免得再買去污粉，請速購試，以增家庭樂趣。

大明化學工業社出品 北京路聖業大樓三〇五號電話一八三九八 大有公司總經理

各大公司藥房商店均售 電話購貨 隨接隨送 請賜電 一八三九八 七五一〇四

定價每瓶十元 特價一月 減售八元

NO. 2

潔而精 洗衣素

新造 靜華新邨 花園洋房分宅出售

坐落公共租界西區靜安寺路大華路轉角新造眞三層樓雙開間花園洋房分宅出售工程堅固裝飾新頴近將竣工歡迎參觀餘屋不多欲購從速以免向隅

五和洋行啓 圓明園路一四九號 電話一四三五六號

商標

鑫蕙食品廠

ST. WELLS' PRODUCE CO.

本廠經數月之籌劃特請專家設計佈置嚴格選辦上等原料特聘著名技師配料監製出品務求高尚雅觀茲先以各種精美餅乾問世旨在擴廣營業故定價特別公道如蒙批購無任歡迎

廠址：滬西羽林路二千號 辦事處：廣東路九十三號 電話：一〇二九〇號

大公保險股份有限公司開幕公告

本公司額定資本中儲券二百五十萬元經營水火意外等一切損失保險業經呈准主管官署頒發登記執照准許營業在案茲謹訂於八月二十五日正式開幕敬備茶點恭請光臨指教

董事長 金宗城 常務董事 汪克毅 路五福 楊燕侯 李楠公 董事 鄭榕庭 邱玉堂 孫維嘉 俞湘丞 武繼堯 李北濤 周少彭 楊金門 俞壽松 胡樹白 監察人 李芸侯 王顯猷 黃光度 王勵之 莊重 總經理 李楠公 協理 楊金門 總稽核 俞壽松 滬公司經理 胡樹白 副經理 郭榮民 徐才濤 蘇師三 襄理 孫新吾 吳子良 謹啓

總公司地址：上海寧波路一三〇號大公銀行內 電話：一三七五二 一六一七三

行善致富 一舉兩得

第五十四期 慈善獎券 售券 最後九天

九月一日在逸園當衆開獎

每號一張 每張中儲券二元

頭獎陸萬元 頭獎獨得中儲券最高獎額現鈔 二三四等獎均有末二字獎

總經銷處 逢興貿易公司 虞洽卿路二〇五號 電話九〇〇三八

環球企業股份有限公司籌備處公告（第一號）

本處現擇定香港路銀行公會二〇四號爲辦公地點，辦理籌備事宜，俟部署就緒，即行開業，先此公告。

籌備主任 朱博泉 副主任 帥伯春 王海波

新新公司 應時貨品 特價十五天

特價貨品 售完爲限

水晶老牌上次蔴紗襪 原價每雙廿二元 特價十元 三雙特沽廿八元半

大瓶老牌林文煙花露水 特價每瓶十七元

大幫京劇唱片 今天特沽半價

眞正膠布皮攀拉鍊新式書包 七折

新式花皮女跑鞋 每雙特沽一百十五元

蔴紗反領童襯衫 每件特沽二元五角

各色花素別司根 每尺特沽二元八角

却而司彈子社總社新址今天開幕通告

本社因原址房屋期滿而新世界西二樓之新址因裝修需時不及遷移以致停業以來已將三月有勞惠顧諸君之盼切今新址業已竣工較前更爲完善定今天開幕上午撤備茶點招待來賓下午一時開始營業本社各顧客所存彈棒及新新彈子房顧客之存棒均已移置敝社新址請各顧客惠臨賜教是禱

國記彈子棒製造廠謹啓

瑞豐鮮菓行開幕啓事

本行擇於國曆八月二十三日即古曆七月十二日開幕自辦應時鮮果零躉批發格外克己倘蒙各界賜顧無任歡迎或撥電話購貨隨派專差送上絕不延誤

本行開設河南路泗涇路口35號電話一八二九九號

盈泰菸行敬告香煙客戶

敬啓者本號開設有年承各界源源賜顧茲爲答謝歷年來往客戶起見凡持有本號不論新棧老單者仍以新貨照介因今庚中外各煙頗鉅尤以市共有已出貨而出客戶自存棧者亦希持同本行原發票收條來行以便派員查看成色而加以措置總以不使客戶吃虧爲原則聊表微忱尚希鑒之再爲各界存煙或如有已籌將零而未能確定者不論聽裝紙包本行均可隨代設法代掉新烟 門市批售 此啓 浙江路廣東路五八五至七 91789

鼎豐錢莊股份有限公司舉行創立會公告

本莊籌備業經就緒茲訂於國曆八月廿三日星期日下午二時假座寧波路錢業公會舉行創立會討論章程及選舉董事監察人屆時務請各股東蒞臨共策進行除專函奉達外特再登報公告

鼎豐錢莊股份有限公司籌備處啓 地址四馬路崇讓里十六號 電話九五三九四轉

杜寶鈞 鄭鴻琛 爲 舍姪雲海 舍妹慧瑾 訂婚啓事

茲承奚毓琪張子卿先生介紹並經雙方同意謹擇於中華民國三十一年八月二十三日在滬訂婚時值非常一切從簡謹此敬告諸親友族並祈諒鑒

趙秉衡 鄭鴻琛 爲 次男鎭藩 胞姊慧娟 訂婚啓事

茲承楊偉欽張良瑜兩先生介紹並經雙方同意謹擇於中華民國三十一年八月二十三日在滬訂婚時值非常一切從簡謹此敬告諸親友族並祈諒鑒

劉煥藻 張瑜齡 結婚啓事

我倆徵得雙方家長同意謹於民國三十一年國曆八月二十三日在昆明舉行結婚特此敬告 親友恕不另柬

謝釆嫣 沈慶雲 爲 幼弟一鷗 長女幼君 結婚啓事

茲承周俊梅耐莊二先生之介紹並得雙方同意已於國曆八月二十日假八仙橋青年會禮廳舉行結婚典禮時值非常一切從簡特此敬告諸親友

尋陳梅英

陳梅英浙江上虞縣人其母家住江蘇常熟水北門沈同順油坊現年三十三歲身材高大面肥白前業小學教員自民國廿七年別後音信渺然如有親友知其下落或其母家近況函知汕頭商業街六十二號三樓及廣州光復北路高第坊十四號二樓王耀成收當有相當滿意酬謝 汕頭市警察局勤務督察長王耀成登

上海中華商店股份有限公司召集股東臨時會公告

茲經董事會議決定於九月六日下午三時在上海南京路二七〇號四樓召集股東臨時會討論增資議案務請各股東準時出席與議俾利進行除分函通知外特此公告 董事會謹啓

附註：臨時會期前半月內股票停止過戶

上海麗華股份有限公司召集股東臨時會公告

茲經董事會議決定於九月六日下午二時在上海南京路本公司召集股東臨時會討論增資議案務請各股東準時出席與議俾利進行除分函通知外特此公告 董事會謹啓

附註：臨時會期前半月內股票停止過戶

大華呢絨股份有限公司舉行創立會公告

本公司籌備業已就緒茲定於本月廿九日（星期六）下午二時假座福州路七百卅號中央西菜社舉行創立會報告籌備經過訂立章程並選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗蒞臨共策進行除專函奉達外特再登報公告 籌備處啓 地址福州路六一五至九號

寧紹商輪股份有限公司召集臨時股東會通告

本公司爲增資事件定於八月二十五日下午二時假座虞洽卿路寧波旅滬同鄉會大廳舉行臨時股東會凡我股東務請屆時蒞臨共策進行並請於八月二十日起至二十四日止每日上午九時至十二時下午二時至四時攜帶股票至寧波路八十六號本公司領取入場證及議決權證以便出席屆時憑證入場如未領證者概不得出席與議自本日起至開會日止本公司股票暫停過戶特此通告 寧紹商輪股份有限公司啓

政治月刊

第四卷第二期

（要目）

論蔣介石 陳彬龢
德蘇戰爭新形勢 許正祺
甘地論
新中國建設座談會（特輯）
中國進步與日本 內藤湖南
鄭成功歷史事蹟
北平歲時長編（續） 張江裁
布拉格的時運 孫原著

每册實售國幣二元

經售處 上海街燈書報社 南京建國書店 蘇州新國民書店

政治月刊社 上海郵政信箱一〇六七號

中路奧萊爾前線 德軍發動新攻勢

斯達林城外圍血戰方酣

南路德軍兩翼續獲進展

▲柏林二十二日同盟社電 最高司令部昨夜宣布、德軍已在伏朗尼慈西北一百六十英里奧萊爾地方採取新攻勢、正沿奧萊爾葉勒茲(Orel Yeletz)鐵路向葉勒茲城推進、全程約一百十英里、該城爲蘇聯南路軍進攻伏朗尼慈北面德軍防綫之根據、此項攻勢尚在初步階段、是否將擴大、尚難預測、

▲柏林二十二日海通社電 關於德軍在奧萊爾之戰事、昨夜官方公布稱、德軍之突進已與蘇軍發生惡戰、蘇軍正在防守其深溝高壘之陣地、新近該區大雨滂沱、作戰頗爲困難、但由德機之助、德軍仍然渡過泥濘及滿佈地雷之陣地、奪佔敵方陣地一處、蘇軍數度反攻、均不得逞、德軍反侵入敵方陣地數公里、肉搏戰後、敵方碉堡數座被佔、經飛機及坦克車之助、德步兵殲敵五千人、此區德機異常活躍、已炸燬敵砲公路給養隊汽車隊及鐵道云、

▲蘇聯邊境某地二十一日哈瓦斯社電 本日爲德蘇戰爭第四百二十五日、東綫戰局、最惹人注意者、厥爲斯達林城附近戰事之發展、與德軍在奧萊爾區益趨活躍是也、茲將各地戰況、彙誌如次、㈠在頓河與伏爾加河間之「瓶頸地帶」、仍在激戰中、似已至最後階段、德軍已調到大批後備兵增援、顯然希望能獲得具有決定性質之大勝、良以此項勝利、對於整個戰局、關係重大故也、此在蘇聯方面、亦已調到大批援軍、是以紅軍之抵抗力、亦益見加強、紅軍總司令部派遣鐵甲車隊、在斯達林城一綫各區、開始猛烈反攻、但尚未能阻止德軍前進、北自克勒曼斯加亞城起、南至柯特尼哥伏城爲止、刻已展開血戰、殆爲第二次大戰中最激烈者、同時德軍又開始採取鉗形戰略、斯達林城南特自西面感受威脅、抑且自西北及西南兩面亦已感受威脅矣、城南德軍沿克拉斯諾達爾鐵路增加壓力、紅軍之鞏固陣地已被突破、碉堡多幢亦爲德軍突擊隊所佔領、德軍及其聯軍、與伏爾加河相去日近、此在斯達林城之西、德國摩托化步兵一師、已在紅軍陣地開一裂口、使紅軍在該區之交通、完全陷於紊亂狀態、㈡奧萊爾區、據柏林方面談稱、德軍已採取攻勢、此舉意義重大、自本月十一日開始、已俘獲紅軍士兵一萬四千名、擊毀蘇聯坦克車四百輛及大砲二百門、德軍在該區所採取之攻勢、殆可目爲德國大規模攻勢之第一步、而其目的、乃在對於或將調往斯達林城區增援之紅軍、予以致命的打擊、即在蘇聯方面、亦承認德軍對於斯達林城西北一綫所加之壓力、非常猛烈、㈢喬齊夫區、紅軍雖迭次猛烈反攻、但截至目下爲止仍無成就、㈣高加索邦、德軍不顧天氣酷熱、仍賡續前進、在左右兩翼均獲進展、德軍在克拉斯諾達爾城東南似已獲勝、紅軍保衛黑海門週者似已失敗、此外德軍在格羅斯尼煤油區亦已獲得進展云、

▲莫斯科二十一日哈瓦斯社電 紅軍總司令部頃發表公報稱、「紅軍在最近二十四小時內、我軍曾在克萊斯加亞以東、柯德爾尼柯伏東北、畢亞蒂哥斯克東南、及克拉斯諾達南面作戰、其陣地並無重要變動、波羅的海方面、敵方一千五百噸油船一艘、被我海軍擊沉」云、

日美交換病民

▲里斯本二十二日海通社電 在葡萄牙紅十字會主持之下、日本與美國已開始在勞倫索馬格斯交換病人及藥品食物等、此等病人及藥品等均係由瑞典輪格里浦斯霍姆號、義輪凡第伯爵號及日輪淺間丸載來者、迄至目前爲止、已交換之食物已有四千二百包、至交換病人之人數、現尚未能探悉、

搜刮烏克蘭邦資源 德在蘇境準備度冬

▲斯丹埠廿一日哈瓦斯社電 德國宣傳部長戈培爾博士接見土耳其新聞代表團時談稱、德軍本年仍將在蘇過冬、戰事亦將賡續進行、惟因蘇聯作戰機構業已大見萎弱、故德軍不致遭遇重大危機、蓋去年冬季、我人處境異常艱苦、危機四伏、時至今日、蘇聯已喪失其大部富源、實力削弱、而德軍又可利用去年之經驗、準備應付來冬之困難、至此有某記者、詢以英美開闢第二戰場之可能性、戈培爾當即答稱、余不信民治國家對此、能有所作爲、自我國戰勝法國之後、我國力量遠勝英國之上、開闢第二戰場適足以加速我人之勝利、故我人現正引領以待英美之作此決定、

▲德國邊境某地二十一日哈瓦斯社電 德國駐烏克蘭佔領區高級委員柯赫頃向報界發表談話稱、德國之勝利、厥惟烏克蘭現所進行之各種努力是賴、烏克蘭德國當局之重要任務、厥爲動員境內一切資源、烏克蘭務須供給東綫德軍以各種必需食物、並須以各項主要原料及小麥運往德國、各交通綫亦須修復、此外大批工人則應遣往德國、以便代替遣往東綫作戰之德國工人工作、此項計劃雖多困難、但小麥產額佔平時百分之九十、德國人民所投口糧因是將大爲增加、烏克蘭人現在德國工作者已達五十萬人之譜云、

管理金融機關暫行辦法

周財長發表聲明

三省兩市先施行

▲南京二十二日電 中央社訊、財政部最近擬訂之管理金融機關暫行辦法、業已公布、周部長對於此事、頃特發表聲明如左、最近本部擬訂之管理金融機關暫行辦法、業經呈奉核准施行、茲於公布之時、特聲明下列各點、㈠謂查經濟、安定金融、爲本部固有之職責、銀行爲調節金融之機關、而金融乃工商企業之命脈、其緩急弛張、直接有關於各業之興替、間接影響於社會之榮枯、苟非由政府嚴訂規章、施行適當之管理、不足以資調整、而使遵守、民國二十年三月間、國府公布之銀行法、以種種關係、至今未能實施、本部爲適應社會需要起見、曾於國府還都後、將從前部頒之銀行註冊章程及其施行細則、酌加修正、藉資依據、惟前項章程及細則、內容簡略、未臻完善、故特詳細擬訂管理金融機關暫行辦法都凡十九條、俾一般經營金融事業者知所取舍、而本部亦得藉收管理監督之效、㈡本辦法應先自蘇浙皖三省及南京上海兩市開始實施、除另以部令發表外、此後本部對於金融機關之措施、當按照本辦法各規定切實施行、所有上述各省市之銀行銀號銀公司以及其他金融機關、務各體念政府意旨、一體遵行、以期調節經濟、安定金融、㈢本辦法第二條規定、凡已經開始營業之金融機關、應自本辦法施行之日起、於一個月內、呈請財政部補行註冊、㈣本辦法施行後、務望注意遵照辦理、與現行修正銀行註冊章程及其施行細則、並無牴觸、自可相輔而行、庶於註冊手續、益臻完密、以上各點、不過舉其大要、深盼各界人士、共體斯旨、切實奉行、俾本部於維護之中、得盡監督之職、用以鞏固金融、安定民生、實有幸焉、

暫行辦法

第一條 本辦法所稱金融機關、不問其名稱如何、凡經營左列各項業務者、均屬之、㈠收受存款、㈡放款或票據貼現、㈢匯兌或押匯、

第二條 本辦法施行前、凡已經開始營業之金融機關、應自本辦法施行之日起、於一個月內、備具呈文、載明左列事項、連同章程、呈請財部補行註冊、㈠名稱、㈡組織、㈢資本總額、實收資本、並出資者姓名、㈣店舖所在地、㈤營業範圍、㈥資產負債表、㈦代表者及重要職員姓名住所、

第三條 本辦法施行後、凡擬設立金融機關者、應備具呈文、載明左列事項、連同章程、呈請財政部核准註冊、㈠名稱、㈡組織、㈢資本總額及實收資本、㈣商舖預定地、㈤營業範圍、㈥營業計劃書、㈦營業期限、㈧創辦人姓名住所、

第四條 金融機關、遇有左列情事、應呈請財政部核准、㈠名稱之變更、㈡組織之變更、㈢資本總額及實收資本之變更、㈣合併或廢止、㈤營業處所之設置營業處之階級或地址、並變更及其廢止、㈥章程之變更、金融機關代表者及重要職員之任職與卸職、應呈報財政部、

第五條 金融機關、每屆營業年度終了後、應於三個月內、編製營業報告書、資產負債表、財產目錄、及損益計算書、呈報財政部、

第六條 金融機關、應依照規定、將支付存款之準備金、存入中央儲備銀行、

第七條 金融機關、除例假日外、遇有臨時休業或停止付款時、應隨時呈報財政部、

第八條 金融機關、不得以供給左列資金爲目的、而放款或運用資金、㈠有價證券及商品之期貨買賣、㈡囤積居奇及其他有投機性之交易、

第九條 金融機關、除因營業本身不得以投資交易、金融機關、除因營業必要、或以清償債務收受抵保物件外、不得取得動產、(證券除外)或不動產、

第十條 金融機關除經營左列各項業務外、不得兼營他業、㈠倉庫或保管業務、㈡證券之應募承辦或買賣、㈢其他金融機關之代理、㈣金錢出納事務之代理、

第十一條 財政部認爲公益上有必要時得頒佈關於金融機關業務命令、

第十二條 財政部得隨時令金融機關報告業務狀況、必要時並得令其提供賬簿文件、

第十三條 財政部得隨時檢查金融機關之業務及財產之狀況、

第十四條 前條所規定之事項、必要時得委託中央儲備銀行辦理之、

第十五條 金融機關組織銀行公會、錢業公會、或其他公會時、應經財政部核准、

第十六條 凡未依照第二條或第三條呈請核准、而經營第一條所規定之業務者、處其代表及重要職員五萬元以下之罰金或拘役、

第十七條 金融機關如有違反法令章程及財政部命令、或有妨害公益行爲時、財政部得停止其營業、撤換其代表者、及重要職員、或吊銷營業執照、

第十八條 金融機關、遇有左列情事時、其代表者或重要職員、處一萬元以下之罰金或拘役、㈠業務報告記載不實、或用其他方法蒙蔽官廳或公衆時、㈡故意隱匿賬簿文件、或說明不實、及用其他方法妨礙檢查時、㈢違反第四條至第十條及第十五條之規定時、㈣不遵守本辦法之命令時、

第十九條 本辦法自公佈日施行、(卅一年八月廿日公佈)

又訊、本市銀錢業同業聯合委員會負責人、表示即將召集同業會議討論依法辦理各種手續、通告各會員行莊切實遵行、

法國最老婦人 巴尼絲夫人逝世

▲巴黎廿一日海通社電 法國最老之婦人巴尼絲夫人已於最近在晉德勒省之民藻恩村逝世、享年一百零七歲、夫人平素極爲健康、記憶力亦極強、

雙美人花露水
嚴格提煉。純良胚胎素。嚴格化驗。具超羣補力
點滴清香
TAI YANG CO. SHANGHAI

PLACEMON
胚生蒙
用先天 補物天。補後天。虧損。
是國產名貴補劑・採用健婦胎盤・經化學嚴格提煉・爲純良胚胎素・配合八種名貴成份・製成片劑・具有超羣補力・功能治虛療弱・振衰補虧・有十全大補之功・無偏性燥膩之弊・最合國人體性・男女老幼皆宜・四時常服・却病延齡・而有返老駐顏之奇效・
新亞藥廠製造 各大公司藥房均售
成份超特 補力偉大

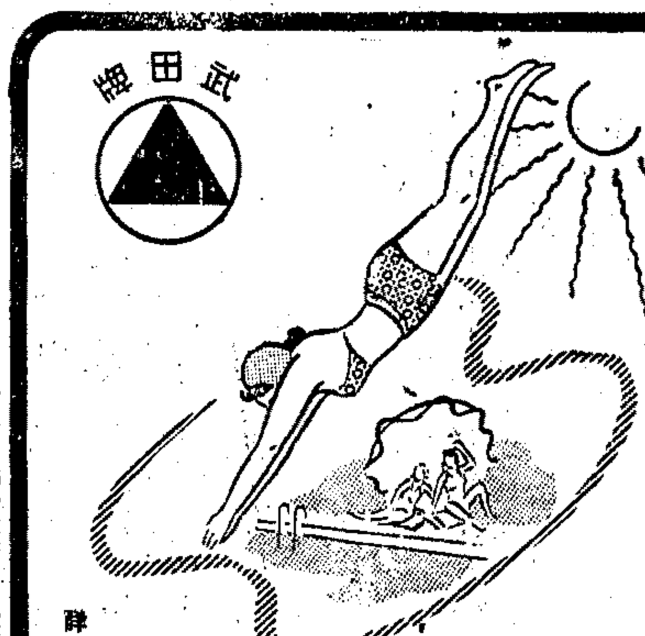
國華殯儀館 運柩部
本埠猖獗疫癘、屍棺疏散不容刻緩、本館辦理運柩東部、接受遇浙滬運迅速妥安、救濟貧寒免費、有記登記從減辦法
地址靜安寺路九十六弄二號 電話三九二〇四〇六

南華酒家 高奇粵菜館
寬暢第一 涼爽第一 衛生第一
South China RESTAURANT
南京路七五五號 電話九二五九二

中西大藥房 四馬路山東路口
痰敵 止咳嗆咯血 治肺勞肺癆
胃鑰 止肝胃氣痛 治腸胃諸疾
越陳 越香 明星花露水 明星香水廠 福州路三三一號
癩膚淨 受濕氣熱毒瘡疥生背此滌縮收散用消

燈火管制必需品 各旅社酒館娛樂場公館注意
本月廿五日訓練燈火管制本行爲室內燈光照常使用起見特設計遮光器具如蒙採用請向各區代理處接洽
代理處 靜安寺路92號 愛亨麥行 電話91621 西愛咸斯路329號 美亨公司 電話60941 愚園路1279號 亨華木器 友利商店
總發行所 永利行 四川路149 電話19152

良友 大贈送一年 只收郵費 陸角
良友半月刊爲普及滬上讀者起見特舉行贈送一年只收郵費六角內容不談軍事不談政治純爲消遣讀物無論老人青年婦女兒童均可閱讀實爲滬上獨一無二之刊物 函寄上海郵政信箱3285 附郵六角(必須郵票)當即逐期寄上


武田 強力米太寶靈片
如要鍛鍊身體，非運動不可。如要運動，非服強力米太寶靈片不可。運動之前，服強力米太寶靈片，有增加精力及運動興趣之利，運動之後，服強力米太寶靈片，有驅逐疲勞素並恢復精神之妙。
詳細說明函索即寄 武田大藥廠

龍飛三輪客車
日夜服務・・・隨叫隨到・・・
至少二十分鐘計三元每加五分鐘加五角
車身穩快 座位舒適 駕駛安全 服務週到
車站
(一)霞飛路四二四號 (呂班路口)電話八四一〇四
(二)靜安寺路九九三號 (慕爾鳴路口)電話三四二四六
(三)派克路四十一弄 (卡爾登影戲院隔壁)
倘夫禮素貴將夫碼告公經電話車無需請客車號報敝司理四〇四二〇
龍飛三輪客車有限公司 經理 美琪車行 霞飛路四二四號(呂班路口)

WAKAMOTO
保持健康 須有充分睡眠
睡眠不足百病發生 治療睡眠須服若素
胃腸營養 若素

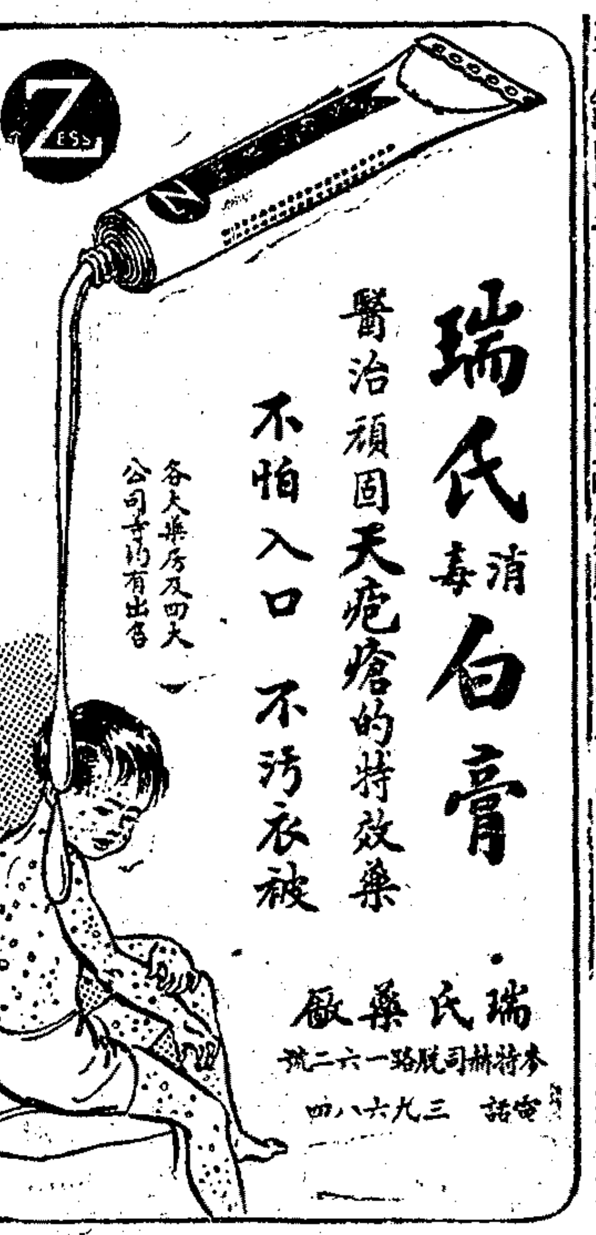
UEMURA
血虧，虛弱，病後，宜服
必要脫憊苦
補血強身 恢復體力
BIOTONIC
本品爲最完備之強壯補劑其成份係用純魚肝油精及各種有效名貴藥品以最新化學方法配製而成故功能補充體力之消耗增加神經之活力促進新生之機能於虛弱血虧病後諸症尤收特效誠現代人生不可缺之無上之滋補劑也
服法兩餐後凡清水汽水牛奶咖啡奈生水等均可調服
各大藥房均有出售 植村製藥株式會社

維他命ADB之肝臟質綜合劑
AD
凡患肺病之人無不連帶貧血，貧血之人，亦易患肺病也。
「AD」成分爲維他命ADB2，造血素，賀爾蒙肝臟實質綜合劑。故對於貧血與肺病之患者，大有益焉。且有三大特色，爲其他任何肝油劑所無。故敢稱爲補品之聖者也。値此初秋時，對於肺病之患者最爲不宜，死亡率增高之時，凡貧血與肺病之患者，當立購「AD」服用，以防不測。(各大藥房均售)
貧血與肺病

新仙林飯店
賞月的雅士們盍興乎來
近水樓台先得月
花園飯店啓
食府權威 外送筵席 特設專部
宴樂勝地 早午茶點 精美無比
營業時間 上午八時至下午十一時
戈登路六十五號 電話三九八〇三

以嶄新姿態！與各界相見！
老寶成樹記銀樓
地址 成都路一三六一八（威海衛路交叉處） 電話三六八四六號久和轉
金銀最高 牌子最老 純銀飾品 珠寶鑽翠 貨物齊備 新穎奪目 任意選擇 保君愉快

婦科專家
郭太華女醫師啓事
敝醫師現除白克路舊診所照常門診外特在善鐘路一八二號增設新診所新診所門診時間如下 上午十時至十二時 下午二時至四時 星期照常 星期日停診
善鐘路一八二號 白克路七三八號


瑞氏消毒白膏
醫治頑固天疱瘡的特效藥
不怕入口 不污衣被
各大藥房及四大公司均有出售
瑞氏藥廠 麥特赫司脫路一六二號 電話 三九六八四

負總統特使名義 威爾基將聘問蘇聯
★俾說明美國作戰努力眞相★
英美民衆促政府開闢戰場

▲里斯本二十二日同盟社電 羅斯福總統昨日接見各報記者、據談稱、共和黨上屆總統候選人威爾基將聘蘇聯及近東之行、係負總統特使性質、其主要任務厥在「說明美國如何作戰眞相」、威爾基且係美國第二大黨名義上之領袖、自屬物望所歸、此行除訪問蘇聯外、並當赴埃及、阿拉伯、巴力斯坦、敘利亞、土耳其、伊拉克、及伊朗等國、其名義最好稱之爲「總統之特別代表」、蓋以其將携帶總統書翰、匪特以之面交各該國美國人物、且將以之面交斯達林及其他各國當局也、

▲華盛頓二十一日哈瓦斯社電 羅斯福總統本日向報界談稱、威爾基前往中東及蘇聯時當携帶余致各國領袖之函件、故威爾基此行、誠可謂余之私人代表、外國盛傳我國工業生產因罷工風潮之故、大受影響、威爾基訪問各國之後、此種見解即可消滅於無形、此外我國政府若干公務員缺乏謹愼態度、深爲遺憾、茲已發出嚴峻訓令、飭政府各機關長官對於任何事件、即與政治無關者、亦不得任意發言云、

▲瑞士京城二十二日海通社電 此間頃接報告稱、威爾基赴莫斯科之際、將偕美陸軍部情報局柯爾斯及巴爾奈兩氏同行

▲莫斯科二十一日哈瓦斯社電 塔斯通訊社頃發出駐倫敦華盛頓訪員來電稱、英美兩國人民舉行示威運動、贊成立即開闢第二戰場者風起雲湧、日來益見增加、英美兩國工人刻正設法打破各該國政府之惰性、英美兩國官方均處於困難地位、固矣、但局勢如斯、不能再等、坐失時機、英國各地均在工廠委員會主持之下舉行集會、一致通過決議、請求政府立即採取行動、此在美國工人之中亦具有同樣情緒云、

美駐華緬印空軍司令
由畢塞爾充任

▲里斯本二十二日同盟社電 據新德里消息、駐渝印美軍司令史蒂威爾中將正式宣布、畢塞爾少將已被任命爲駐華緬印空軍指揮官、慶諾德少將則仍爲駐華空軍司令、

日本移民滿洲

▲長春廿二日海通社電 土地開拓總局昨曉稱、第二期移民五年計劃之初部、規定自日本移民九千六百家至滿洲之工作、進行極爲順利、該移民共分四十二批、每批所包括之移民皆屬日本同省之居民、此外尚有日本移民二千四百家、包括十二批、則從事於農業以外之活動、該五年計劃之第二部現正在實施中、

重要德人一名 在美被捕

▲華盛頓二十一日哈瓦斯社電 據聯邦偵察局副局長本日向記者談話、重要德人一名、已被當局逮捕、惟其姓名暫不宣佈、

甘地函印督 重申獨立要求

▲西貢二十二日海通社電 新德里昨日透露甘地與印度總督林利資哥交換信件之詳情、據稱、甘地有一長函致林利資哥、向之重申擁護印度大會黨要求之意見、林利資哥之覆信極爲簡短、表示不能贊同甘地之意見、並拒絕承認甘地與國會所提要求之理由、

印境暴動事件層出不已
英機轟炸加爾各答近郊

▲里斯本二十一日同盟社電 據此間所接美方消息、印度各地騷動未息、茲分述如次、孟買拉州、㊀加爾各答市、哈烏拉區不斷發生反英鬬爭、其他地區民衆與警察亦不斷衝突、羣衆向警察拋擲石塊、警察開槍射擊、傷亡頗衆、㊁加爾各答市內國民會議派機關報已停止出版者、迄二十一日止共十三家、馬都拉斯州、㊀馬都拉斯市警察數度與示威羣衆衝突、印人領袖已被逮捕、㊁馬都拉斯南部特別支諾波利警察亦與示威羣衆衝突、警察以木棒毆打、商店均停業、㊂馬都拉斯州東部哥答維利羣衆襲擊郵政局、焚燬郵件、聯合州、㊀加蒂浦爾羣衆襲擊警署、縱火焚燬建築物、警官多人傷亡、

▲仰光二十二日海通社電 據、印度孟加拉省工業要城巴特那又發生警察與民衆衝突事件、該地英當局已將兩報館封閉、皮哈爾省當局下令、凡未持有特別許可證者、（概不得行近鐵路綫、加爾各答有兩家中文派報紙十三家、均被迫停刊、印度各報主筆常設委員會、定於星期一在新德里召開會議、討論報界局勢、

挪威天空 殞石下墜

▲奧斯陸廿二日海通社電 康格斯褒格昨日正午忽有火光一道、起於天空、數秒鐘後該光似起爆炸、即墮向地面、據天文專家稱、此項現象係由巨大之殞石所造成、

華興商業銀行
滙款迅速 數目不拘 均可承滙
儲蓄部 各種存款 利息優厚
信託部 代理房地產經租業務
總行 上海百老滙路六五號 電話四六二九三
分支行處 南京·蘇州·杭州·蚌埠·無錫·鎮江·蕪湖

北海上空 德美空軍大戰
狄埃浦登陸英軍損失

▲里斯本二十一日同盟社電 據倫敦電、二十二日美陸軍大型轟炸機十一架、在北海上空與德空軍大編隊展開遭遇戰、達三十分鐘之久、雙方損害不明、

▲維希二十一日哈瓦斯社電 法國政府駐淪陷區專員勃里濃本日向政府報告稱、此次英軍在狄埃浦區登陸、死傷甚衆、士兵殞命者三千五百名、被俘者一千八百名、其中大半爲加拿大人、至於法國平民殞命者三十六人、受傷者六十三人、

▲柏林二十一日哈瓦斯社電 德國狄特澤將軍今夜發表廣播演說、對於英軍在狄埃浦港登陸一事、加以批評、其言略謂、狄埃浦事件昭示我人、英國及其與國絕不能開闢第二戰場、而我軍獲捷之迅速、可稱空前、查開闢第二戰場、喧騰已久、故此次英軍登陸、並不在意料之外、其準備情形、早爲德國偵察機所發覺、苟欲完成此項登陸軍事行動、則必須先掌握海空優勢、此在英國、既已喪失海權、且從未能控制天空云、

安達曼島獨立運動

▲安達曼二十二日同盟社電 英軍當局由此撤退時、爲欲鏟除印度獨立運動之禍根、曾將監獄中有力政治人物擄走、但該島志士多被日軍救出、重獲自由、彼等均毅然奮起、爲祖國爭取獨立自由、彼等聞悉甘地等被英方逮捕後、深爲憤懣、高呼誓以吾人之血、爭取獨立與自由不止、日來此間印人紛紛向印度獨立聯盟會長藏溫塞投効、參加義勇軍、截至十九日止、已有二千餘人參加、現已開始訓練、據該聯盟會長藏溫塞談、余於二十年前在大學求學時、曾會見我印度革命導師甘地、當時余即誓爲甘地同志、翌年余發起獨立運動被捕、監禁於拉霍爾監獄、歷時三月、余堅奉甘地之言、靜待機會到來、故出獄後即來此間行醫、二十年來、因英政府監視嚴厲、毫無成就、不勝慚愧、日軍佔領此間後、我人重獲自由、得獲幸福之生活、今日我人已不能漠視現實、若不乘此良機獨立、則千百年後、欲謀獨立永不可能、甘地所言之機會、現已由日軍帶來、吾人願赤手空拳奮鬬、余決站在義勇軍先頭、立於機關槍之前、領導同胞奮鬬、

▲盤谷廿二日同盟社電 據新德里訊、印度反英鬬爭在英官憲彈壓下、愈趨熾烈、廿日那格浦爾英方發表稱、印度中央州西部阿姆拉瓦齊地方、廿日下午發生大規模民衆反英運動、地方長官暨警官隊馳往彈壓、以事態過于嚴重、更出動軍隊鎭壓、地方長官受民衆襲擊負重傷、生命極爲危險、

▲沮里克二十一日同盟社電 英機數架十八日在加爾各答郊外向印度民衆投彈轟炸、並以機槍掃射、結果死傷百餘人、自十六日英機轟炸勒克瑙北方開拉波多市印度民衆後、此次係第二次、印民大爲憤慨、反英情勢益趨惡化、

巴西秘魯限制 德僑活動

▲阿根廷京城二十一日同盟社電 據巴西京電、巴西政府二十日發布告示、謂奉總統令、除德外交官外、禁止其他德人自巴西撤退、此項措置係對巴西船擊沉事件、表示報復、

▲巴西京城廿日哈瓦斯社電 海員數千名、昨日在總統府前示威、反對軸心國潛艇擊沉巴西商船、伐爾加斯總統會接見海員代表、告以此種擊沉商船之行爲、意圖威脅我國、但我國決不爲壓迫性的威脅所屈服、我國海空軍刻正與美國海空軍合作、必能保護我國航業、

▲倫敦廿一日哈瓦斯社電 據里瑪電稱、秘魯參議院通過法案一件、其內容主張授權當局多總統、採取必要步驟、以對付軸心國僑民、凡屬德義日僑民、如有鼓動反秘魯活動之嫌疑者、總統得取消其公民權利、此一法案、即當移交衆議院討論、

瑞典在東海岸 敷設水雷

▲瑞典京城二十二日海通社電 負責方面稱、蘇聯潛艇一再在瑞典領水內、攻擊瑞典商輪、瑞典當局爲自衛起見、已在瑞典東海岸伐斯特維克口外、北起哈夫林格、南迄克魯克龍特、長百五十公里之瑞典領海內、敷設水雷、

瑞典駐英使館 海軍參贊就職

▲倫敦二十一日哈瓦斯社電 瑞典貝爾納特拉娜親王、（即巨斯達夫國王之孫、今晨抵此、就任瑞典公使館海軍參贊之職、

捷克人民 廿一名遭槍決

▲柏林二十一日哈瓦斯社電 捷克保護地 巴拉格人民法庭、又將前任捷克內閣總理公署情報主任希摩朗茲及其同黨士人、以通敵叛逆之罪名、判處死刑、已於本月十九日執行、

挪威京城 發生爆炸案

▲瑞典京城二十一日哈瓦斯社電 據挪威京城來訊、最近爲某警察隊所佔據之工會大廈、突於今晨發生爆炸、多人受傷、房屋一部份炸毀、一般人相信此舉、係陰謀破壞份子所爲、

蘇聯機羣大舉轟炸華沙
東普魯士亦被襲

▲里斯本廿二日同盟社電 華沙電台昨夜宣布、蘇聯飛機多架、曾於本月二十日夜間大舉轟炸華沙、城內與東普魯士及上西萊西亞軍事設備均被襲擊、

三友實業社毛巾 大減價展期七天
毛巾爲吾人日常應用品，家家宜備，人人需要，據用戶經驗之談，共信本公司出品，爲首屈一指，故遠近爭購，口碑載道，茲者，面巾，汗巾，浴巾，床巾，全部大減價，展期七天，因之購買者，必較前更形擁擠興奮

何國治 何國器
人造瞳人 統理一切新久殘頑眼疾 瞎子開眼
診例：經在廣州市立救濟院醫愈殘廢盲人百多名 爲證成績備參觀
醫院：上午九點至十二點 九點前掛號一元 九點後掛號五元
分所：上午九點半至十一點半 下午四點至六點 上午號金一元 下午五元
地址：醫院 威海衛路六二九至六三一號（即慕爾鳴路轉角）
分所：南京路五六九號樓上（即石路西首ABC中國內衣公司對面出明遮綢緞商店進出）
電話（醫院三八八一九）（診所九四八五二）

斜眼
相示許華鑒君來醫前與醫正後之對照 許君現寓重慶路成益里十三號

村上法律事務所 岡本乙一 安井源吾 奚士昌（亞夫） 律師受任 裘燮卿君法律顧問通告
本律師茲受裘燮卿君委任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其名譽信用業務及一切
村上法律事務所四川路第二九九號 電話一九四三三號 奚律師事務所辣斐德路辣斐坊四十九號 電話七四〇六一號

孫立時律師代表 康腦脫路五八八號 永大當停當候贖通告
茲據永大當事人永大當聲稱敝當設於康腦脫路五百八十八號今因股東無意經營定於八月廿三日起停當候贖滿一個月贖清（即九月廿二日爲止）如過期不贖即行變賣以償當本委託本律師代表登報通告各當戶如期來贖倂將結束事務此合代通告如上 事務所四川路二九九號

台宮殯儀館
電話 三三四五六 三三一二三
風新汽車
迎接遺體 不取費用
園林廣大 禮廳高尚 殯舍整潔
涼風習習 涼爽舒暢 設備衛生
館址 大西路52號 由靜安寺路鐘路車站下車數分鐘可達

上天殯儀館
電話 21943 21944 21945 23540 事務所 38444
經濟殯殮$400 包括一切 汽車接尸 壽器壽衣 寄柩全年 禮堂道士
瓦斯汽車
車接南市閘北虹口等區遺體
地址 康腦脫路延平路口一八一號

樂園殯儀館
首先發明瓦斯汽車 迎接遺體不另取費
全滬獨一電氣樂隊 大禮廳
經濟廳廿五元 車費不加
宮殿廳及各式大小花廳一概不加車費雜費
另備團體客車便利送客
寄柩自二元起 花園寄柩六元起
電話三三一三六接洽各部 日夜服務 總理室二三三二一 地址大西路[illegible]

報喪
宏農石太夫人（楊永言祖母）於八月廿二日卯時壽終滬寓擇於廿四日午時在上海殯儀館大殮特此奉報
楊荊榮堂司喪賬房謹啓

李宅報喪
家主根興公痛於本年八月二十一日午時壽終謹擇於八月二十三日未時在戈登路玉佛寺後馬白路中央殯儀館大殮謹此報聞
李餘慶堂賬房謹啓

謝啓
昨日先考田府君假樂園殯儀館大殮辱承姻世友好高情厚誼歿存均感惟招待不週彌深歉仄敬布謝忱伏冀矜鑒
棘人楊公烈率子柏姪厚蔭稽顙

上海市新藥業同業公會 上海市製藥業同業公會 主辦上海急救時疫醫院第二院鳴謝（第十六號）

逕啓者敝院爲普濟貧病急救時疫起見不論門診住院藥費膳食均分文不取病人毋須熟人介紹急症隨到隨診蒙各大善士慨解仁囊或賜以捐款或賜以物品嘉惠貧病功德無量除已分別掣奉正式收據外茲將各大善士台衡及捐數彙報鳴謝以揚仁風 茲承紅福棉織廠捐一千元無名氏（783）六百元張競顯君五百元孫德良君五百元興記隆印刷公司二百五十元公滕染織廠二百元廣和雍君二百元徐雨公君二百元申報館機器部全人一百六十元中原鐵工廠楊汝新君一百元奇異安迪生電器公司一百元寶豐錢莊一百元協昌縫衣機器公司一百元嚴慈記一百元無名氏（792）一百元趙際雲君一百元德隆餅乾廠隧君一百元實源漆號一百元晉泰莊一百元復新公司一百元恒豐協一百元漢口路中法大藥房一百元又仝體全人五十元陳織昌君一百元上海新旅社全體全人一百元老閙保甲區第二聯保第六保施茶會一百元恒豐協全體仝人五十元振昌祥五十元胡才林尤鳳翔兩君五十元華昌醫療器械行五十元遂東旅行社五十元華聯仝人公司五十元陳餘興齋造廠五十元美綸毛綫廠五十元陞東華鐵工廠五十元復興永五金號五十元華三和君五十元國聯公司三十元潤泰莊三十元友裟君三十元邵興大號三十元王成德君二十元張臨齋君二十元談裕昌號二十元小公道二十元華新協記公司二十元潤泰莊全人二十元周文標君二十元徐世恩君二十元森和泰號二十元李周馥莊君二十元陳楚樑君十元李咄鳴君十元闕兆麟君十元曹師母十元翁雪珍君十元孫小弟君十元上海商店十元朱永年君十元言茂源號十元大新鞋店十元李劍君十元裕順祥號十元余雲甫君十元王錦隆十元芙蓉十元老寶和十元明星十元尙貧旅社十元周泰和十元陳富寶君十元陳洽興十元其昌旅社十元華德池十元蔣振國君十元廿梅嶺五元張志逵君五元計家楠君五元劍昌鴻君五元唐良榜君五元陳春來君五元陳志根君五元仿西理綏店五元榮昌號五元美星印刷所五元徐黃氏五元張小泉近記五元張小泉恒記五元時新五元根祥君五元張金鳳君五元國華五元仝美齋五元平江旅社五元金城旅社五元于乃康君三元王汝安君二元齊紀林君二元費從文君二元部汝汀君二元以上共計中儲券六千四百八十一元

董事長許曉初 副董事長許冠羣 盧志學 院長周夢白 副院長童志青博士 院址大西路四十七號A 電話二二三九五號

上海二教道德善議會鳴謝 第念五號
茲承浦緝庭董事交來中央機器廠五百元留蔭軒一百元協助本會救濟貧孤熱心善舉功德無量特此鳴謝以揚仁風
辦事處：靜安寺路新世界西首七十弄鴻運別墅十號 電話九一〇六七

新肝精
強身報國男女有責·常服此藥英氣勃勃
純良無比·補血第一奉勸各位速服本品·保有神効
各藥房皆有
株式會社 滿洲藤澤友吉商店 奉天·大連·大阪·上海

補血強壯 保利他民

總發行 武田大藥廠
【包裝】二五瓦 五〇〇瓦 各大藥房均有經售
2-84

破淋恩片

複基化學治療法劑
淋疾雖難治、但將此劑照法服用二三日則必發現祛膿止疼淨尿之効、其告瘥期間之迅速將君必吃大驚。
NISSEN

新阿斯拔爾撒
內服驅梅聖藥
藥性和平 服法簡易
預防梅毒 功效奇偉
主治 一二三期梅毒・梅毒變症・梅毒預防・淋疾・蟲痢・熱帶睡病・再歸熱・各種貧血・楊梅瘡・皮膚等病・
本埠各大藥房均售
萬有製藥股份有限公司 上海崑山路一二八號

包裝 十片 五十片 一百片

哈利巴藥膏
兒童偶一不慎，爲物所傷，其性質雖輕微，但皮膚一有破損，病菌即乘隙而入引起化膿，爲害甚大，唯有速塗敷維他命AD外用劑哈利巴藥膏，保證迅速痊癒
濕瘡濕瘍，無名腫毒，皮膚疾患，蚊蟲咬傷，擦傷裂傷，手足凍傷，刀傷跌傷，水火燙傷，腿瘡癢等
批發處 上海北四川路八三三號 田邊洋行
HS62

南京路七四八號
怡紅酒家
高尚粵菜 精美茶點
電話（93366）

電力公司與華中水電公司 擬接通主要電綫
煤斤減價電力附加費已抑低 水及煤氣兩項目下未能核減

上海電力公司因其所發之煤每噸減價日金十四元，故已將其向用戶徵收之燃料附加費減低百分之十五，且係從六月二十日補算起，此乃得當局協助而抑低公共事業費用之第一步驟，

用戶恐未注意 電力公司用戶對其按月賬單上燃料附加費之核減，縱有注意及者，亦必寥寥無幾，若干大廠商嚴密調查其每月用電量者，或已知燃料附加費減低事，惟一般家庭用戶，並未注意，查電力基本費，每度儲券一元，從本年五月二十日起實行，未經減低，而減低者，乃賬單上稱S.C.字樣之燃料附加費，

計每度減七分 五月二十日至六月十九日期間，燃料附加費為每度五角六分，其後即為每度四角九分，已減低百分之十五，關於此事，未有正式宣布，衆信價格如再減低，則電力公司將再度核減其燃料附加費，

水及煤氣不減 上海自來水公司某自稱，並無所知，渠對此自來水公司目下未能減收水費，自舊法幣改收中儲券以來，水費迄無變動，又上海自來火公司某自發稱，該公司於七月二十四日所發宣布，說明營業虧折，至五月二十日始實行新費，以資彌補，在虧折未經彌補之前，不能減低自來火費，至於虧折何時可獲完全彌補，尚未能斷定，當將視原料供給與自來火製造等事而定，

接綫事已討論 聞上海電力公司與華中水電公司主要電綫接通，以統一電力之分配事，現仍在討論中，此項計劃尚在初步階段，一俟獲得興亞院許可及必要之物料，該兩公司將開始集中電力供給，俾節省發電之費用，

疑似霍亂症 昨死四人

昨日兩租界受防疫注射人數共一七二八七人，其大部均係在法租界申請者，計有一一一九四名，而公共租界僅佔六〇九三人，法租界衛生處昨日僅接獲嫌疑霍亂三起，但死二人，同時公共租界則發現十二起，亦有二人死亡，雖現時大多數市民均已施行注射，但公共租界方面對其入境者，仍由捕房派員向其索示防疫證書，至於由南市進入法租界者，亦由法捕房加以嚴厲檢查防疫證，

兩租界對截斷水電 處理辦法各別

公共租界不擬另頒條例

英文大美晚報云，工部局發言人今（二十二日）晨告記者稱，工部局不擬仿從法租界當局之行動，頒布條例，禁止業主與二房東未獲官方核准而截斷水電與自來火供給，緣工部局設有房租調解委員會，以處理業主與二房東間糾紛，凡有此項糾紛及類似之困難者，均可訴諸該委員會，

治痢聖品
痢特靈
夏去秋來之間，因受炎暑影響，以致腸胃機能減弱，細菌猖獗，疫痢發生，患者腸內成潰瘍，吾人欲免疫痢之患，首先須殺滅腸內細菌，保護腸胃，痢特靈能殺滅細菌，預防疫痢，治療腸疾，為保健腸胃之良劑，
上海 仁濟大藥廠監製
公司藥房均售

滬市分為兩防空區
一為海軍區一為陸軍區 燈火管制委由保甲擔任

日海陸軍當局宣布上海將於下週二實施燈火警戒管制演習後，公共租界警務處防空科於二十一日披露該處已於三天前組成防空委員會，週四午後在警務處俱樂部舉行會議，歷時頗久，討論對街頭與戶內燈火實施管制事，

交通燈火悉受管理 據稱，一切燈火管制辦法，均將由日當局規定，而上海將分為甲與乙兩個防空區，一名海軍區，一名陸軍區，由陸海軍當局分別管理，週四會議中，決定以管理街車燈火、旅館、菜館與戶內燈火之任務，委諸保甲制，與公共租界警隊之工作，從事調整，據云，電力公司表示，街頭燈火難以管制，一切電力，若非暫予遮斷，即根本不能遮斷，如欲調整電力分配，則難辦到，惟據稱，管理交通燈火及汽車燈光等之準備，殆已完成，如前所宣布者，

警處負責防空事宜 警務處交通科助理處長松本五郎，今後將負責有關防空之一切事宜，防空委員會亦由松本為首，委員十二人均係日籍警官，防空委員會於週四會議時所討論者，為嚼自警團在燈火警戒管制期間，對汽車燈自由車燈及准許發光之限度等，如何辦理，

警燈戒光期限間度 擬定管制燈火計劃如次，警戒管制期間，汽車之燈，包括車頭燈側燈與探照燈在內，均予熄滅，僅許燃放兩燈，且此兩燈之光，須加調整，俾車在平坦道路上，每燈燈光照及十公尺以內，燈光之最高亮度在乙區以三光度（Lux）為限，在甲區以〇·二光度為限，至於此兩區之界限，警方尚未披露，蓋此事尚未有確切之宣布也，

甲區較嚴乙區較寬 乙區內在燈火警戒管制期間，對汽車之尾燈照會燈與停駛燈光，不加限制，但在甲區內，此等燈光亦須熄滅，僅許一燈放光，而輻射綫不得超出三百公尺，自由車場車人力車或馬車等之燈光，及其他類似之燈光，在乙區並不限制，在甲區則須減弱，並加以一部份之遮掩，各燈均以一支光以內為限，手電筒及其他能調整光亮之燈，以〇·三支光力為限，不須遮掩，空襲時，一切燈火，概須熄滅，僅戶內燈光加以遮掩，而在三百公尺外不能瞭見者，不必熄滅，據防空科披露，公共租界內將設立防空團體司令部及分部，其詳細情形，將於下週二之前宣布，又悉，法租界警務總巡費伯爾、法火政處長鮑梭、法衛生處長巴雷特與法工務處長鮑剛，亦已組成法租界防空委員會，

大學組正在審核 小學助金待領
邱長蔭君王方神父嘉惠清寒 姚母趙太夫人遺命救濟失學

申報讀者助學金，日來辦理大學組約談調查及審核事宜，下星期間當可全部竣事，中學組助金兩日間已發出一半，小學組助金尚餘若干份，盼即日前來領取，又落選諸生，亦望即日來館取回證件，昨日續有請求改校或取消助金等事，併誌如下，（一）中學組三三六號陳本實、八四五號陸裳銘、八六四號徐愛梅、六四六號王祖德、二七三號劉允璋、七六四號鄭德成、六一四號鮑昇輝以上諸生已在他處獲助，本報助金取消，（二）中學組二十一號趙勝令，五十一號吳雅弟，來函照辦，（三）中學組三五二號楊鐘山、八七〇號竺福庚、補習組二〇號譚鎮球、一〇三號余樹英，以上諸生准予改校，（四）中學組八五四號吳復順，請求改校，應說明欲入何科及繳費若干及該校章程，（五）中學組八七一號鄭振聲改校不准，（六）補習組二〇號鄭芳鏞，准改入劍橋英專免費額，（七）華華中學來函說明六一三號朱大均不能免費之理由，照辦，

長蔭盃圓門球義賽 邱長蔭君發起主辦之長蔭盃圓門球慈善賽，業於上週圓滿結束，成績良佳，全部收入不除開支，平均捐助本報助學金，及新聞報貸學金，總計共得七千零五十一元，一切開支，由邱長蔭君獨任，其熱心助學，良堪欽佩，（附錄王思方會計師賬目證明書於下）審核長蔭盃圓門球義賽賬目證明書，長蔭盃圓門球慈善義賽，售票收入，業經本會計師審核完竣，計售收票券七百三十一張（每張五元）三千六百五十五元，入場券六百九十八張（每張二元）一千三百九十六元，拍賣義球兩枚，收入支票二千元（聚興誠銀行第G〇六六六六一號支票一紙），所有票根現款支票，均經詳細查核無訛，特此證明，興業會計師事務所主任會計師王思方，

三十一年八月二十日，昨日收到之助學金，長蔭盃圓門球慈善賽委員會三千五百廿五元五角，張鬆盤（為其令堂六四壽誕節省筵資）五十元，無名氏（收據號碼一五八二）五元，共計儲券三千五百八十元〇五角，

姚太夫人遺命助學 姚母趙太夫人遺命助學，收五百八十元正，特開列後，郭季英一百元，郭曼鶴五十元，周務紡織公司周繼美五十元，任卓羣五十元，廣豐麵粉公司毛鈞琦四十元，唐星海三十元，李祖楨、李蕭蘩三十元，盧潤泉三十元，趙傳鼎廿元，馬祈善三十元，陶德孫廿元，何愛琳廿元，錢念慈廿元，浦緝庭十元，鄧裁岑十元，胡梅菴十元，共計儲券五百八十元，兩共計儲券四千一百八十元〇五角，

王方神父嘉惠失學 徐滙公學體育主任王方神父，為嘉惠失學青年起見，特發起慈善球賽，將券資收入，不除開支，悉數捐贈本報助學基金，計共四百九十一元正，昨已如數送至本館，王神父熱心教育，至足感佩，以上三共四千六百七十一元五角，前存十八萬一千三百十七萬……二角二分，總結共存十八萬五千九百八十八元七角二分，

護齒聖品
無敵牌擦面牙粉
口腔清潔則身體健全
夏天是急性傳染病發生的季節，據專家調查報告，人類口腔內有細菌三十餘種，其中如傷寒菌、肺炎菌、白喉菌、化膿菌等，均常時發見，故吾人如欲無病，必須保持口腔清潔，……無敵牌擦面牙粉，能潔白牙齒，……各埠各大公司均有出售

國立交通大學 招生
院系：（一）理學院：數學系，物理學系，化學系。（二）工學院：電機工程學系，機械工程學系，土木工程學系。（三）管理學院：鐵道管理科，財務管理科，實業管理科。名額：一年級新生，男女兼收。報名：八月廿五日起至八月廿七日止，上午八時至十二時，下午二時至五時。報名費三元，二寸半身照片四張。考試日期：八月三十日至三十一日。考試地點：愛麥虞限路四十五號。簡章函索須附郵票。

南通學院 大學部 農科 紡織科 招生
（一）學系：農科農藝系畜牧獸醫系，紡織科紡織工程系（紡織機械組，染化工程系）……一年級新生，二年級轉學生，男女兼收，並收借讀生。（二）日期：報名即日起，考試九月一日起。（三）地點：上海公共租界麥根路二七〇號。▲招生簡章向本學院取閱，函索附郵八分。

滬江書院秋季招生揭曉（以報名先後為序）
（大學一年級）……
（附告）新生應於八月廿九日下午四時前來校繳費註冊，九月七日（星期一）開學，各級轉學生及借讀生……

教育部備案 教育局立案
道中女子中小學 附設幼稚園
招生 班次：高中普通科秋始 初中春秋始 各級新生及插班生
考試：八月廿四日
報名：即日起
附告：（一）舊生注意……（二）（三）本校……
校址：愛文義路大通路口 電話31050

教育部備案 教育局立案
正風中學招生
班次：初高中小學一年級新生暨各級插班生
報名：即日起
考試：九月三日 小學隨到隨考
校址：西愛咸斯路六十號 亞爾培路跑狗場西

華一光榮出品
熱癤最好 ●初起立退 ●如已癰膿 ●出膿收口
濕氣特效 ●濕水善流 ●大量吸出 ●愈後無患

丁氏紅腫痛藥膏
主治各症
虫蛟 快散 瘋癩 永除
疥瘡 立愈 凍瘃 奇驗
疔瘡 頃靈 癰瘡 即滅
紀念盒一元 特大盒三元五角
公司藥房均有出售

天熱了

請用 一合一洗面粉
到處有售

教育部備案 教育局立案
存德中學暨小學部開學通告
本校中學部定九月一日開學，註冊日期九月一日（二天），小學部八月廿四日開學，註冊日期八月廿四日廿五日廿六日（三天），中小學新舊學生應繳學雜費等，須於八月廿四日前繳訖，以便辦理註冊入學手續，希各注意。
校址：法租界古拔路二四九號 電話七九一四·七七五二

教育部立案
東南中學·大中中學
普通科 商科 初高各級 招新生
全日上課 男女兼收 膳宿均備
考期：八月廿五日 即日報名
校址：愚園路 簡章備索
附告：本校教育素主嚴格，其實施辦法詳招生簡章，附設打字專科，隨時報名入學

教育部備案 教育局立案
華東女子中學招生
年級：初高中一年級新生暨各級插班生
考期：八月二十日
校址：霞飛路華龍路東五〇八 電話八五〇〇八

教育部備案 教育局立案
上海女子中學暨小學
男子部 女子部 小學部
招生 續招新生 通告舊生
（班次）高中普通科商科初中部小學部幼稚園各級新生
（考期）中學部九月三日 小學部隨到隨考
（校址）上海法租界西愛咸斯路
本校中學定於八月廿八日開學，希舊生於開學前來校註冊
校址：新大沽路 可供住讀 章程備索

教育部備案 教育局立案
民立中學 暨附設蘇氏小學 招生
班次：高中一年級初中一年級各級附屬小學各級
考期：八月卅日上午九時 小學隨到隨考
報名：即日起八月廿九日中午截止 簡章備索
校址：威海衛路四一四號 校長蘇穎傑

教育部立案
建承中小學 招生
（考期）中學九月二日 小學隨到隨考
（開學）中學九月一日 小學廿八日
（校址）白克路大通路口
（膳宿）兼備
清寒優秀生注意：本校設公費學金額若干名，經考試及格者貸與全部學費

教育部備案 教育局立案
明德女中暨附屬職業學校小學幼稚園 後日考試新生 明日報名截止
下午四時
校址：第一部霞飛路六八八號 第二部霞飛路七〇〇號（馬斯南路對面）

教育部備案 教育局立案
國華中學招生 男女
班次：初中一年級各級新生及插班生
學費：一百元 並無其他費用
考期：九月六日
校址：白克路國際飯店後一八六號 電話九〇七九二
附告：本校舊址不敷應用，故遷入現址上課

復旦實驗中學招生 男女
班次：高中普通科商科初中一年級第一學期新生及各級插班生
考期：八月卅一日
報名：即日起至考前一日止 簡章備索
校址：北京路（江西路西）二六六號 中一大樓四樓

桃塢中學招生
本校與聖約翰大學系統相承，畢業學生可直接升入該大學肄業
年級：初中各級及高中一二年級
報名：即日起八月三十日止
考期：九月一日上午九時起
校址：南京路慈淑大樓四樓二二二號 電話九二一五八 簡章備索
附告：九月一日開學 八月二十日起正式上課

●體文中小學（原名省立鎮江師範）續招生 男女
開學：九月一日
考期：九月五日
學費：中學 高級四十元 中級卅五元 低級三十元 小學 九十元 八十元 七十元
校址：石路東首寧波路 簡章備索

京光中學招考貸學金 男女
班次：高初中各級
考期：九月一日
手續：本校品學兼優或家境清寒之學生，均可申請填表格，隨帶證明文件，並繳二寸半身照片兩張
校址：外灘七號四樓
祇登一天

正中中學暨附設小學（南校 北校）招生
學級：高中初中小學各級 男女兼收
報名：即日起
考期：中學八月二十六日上午八時起 小學隨到隨考（八月廿七日開學）
校址：南校 金神父路400號 電話78483 北校 愛多亞路1160號 電話18277
補習學校 九月一日開學 章程備索 報名從速

景德中小學招生
（考期）八月二十五日
（校址）大通路二七〇號天主堂

滬光中學校暨崇淑小學招生
（年級）高初中小學各級新生及插班生
（報名）即日起 （簡章）備索
（校址）愛文義路卡德路口 （電話）三三〇九六
（考期）八月三十日
（附告）本校中學部學雜費自一百五十五元至一百四十五元，小學部自一百十五元至……

◉蘇民中小學招生
學額：中小學一年級新生及各級插班生均有餘額
班次：一二三四五六年級各一班 男女兼收
考期：即日起隨到隨考至廿四日止
校址：南京路石路東四明銀行大樓
附告：本校中小學……

法國當局特許
●●●私立中法高級商科職業學校招生
（年級）一年級新生
（報名）即日起
（考期）……
（資格）初中畢業或具有同等程度者
簡章備索

私立東南高級職業學校 藥科 招生 男女
科目：藥劑科
報名：即日起
校址：……
章程備索

私立申聯中學招生 男女
年級：初中及高中各級
考期：八月廿四日上午九時起
報名：即日起
宿舍 備章
校址：……

上海私立瀨蘭中小學（原名江蘇南菁中學）續招生
校址：……
章程備索

私立大成中學（原名新建中學）招考清寒半費生百名
名額：高初中一二三年級
考期：八月三十一日
報名：即日起
校址：新閘路福康路底安定別墅 側門麥特赫司脫路瑞芝里
簡章備索

●●私立三育中小學招生 男女
年級：高初中暨小學幼稚各級
考期：八月二十四日
報名：即日起
簡章備索

私立同德醫學院招生 男女
班次：一年級新生 二年級插班生
考期：八月卅日
報名：八月十二日起
地點：……
簡章備索

前聖芳濟分校校長馬仁如設
勵志夜校招生 男女
英文 日文
校址：……

私立惠生高級助產職業學校招生
資格：初中畢業或具有同等程度者
報名：即日起
考期：九月一日
修業：三年
章程備索

上海克成補習學校招生
學科：中學補習科 商業補習科 日文補習科
時間：早晚均有
限期：……
開學：九月一日
校址：……

上海婦女補習學校
本校係專為成年失學婦女，預備升學而設
（校址）（第一校）……電話81280 （第二校）……電話37164

致用補習學校 秋季招生
班級：晚班 日班
科目：英文 日文 會計 簿記 打字
開學：九月一日
校址：大泰……
電話18277 章程備索

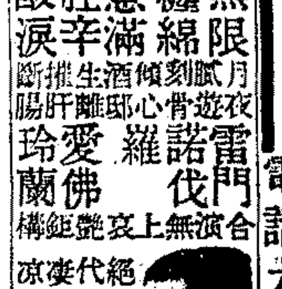
國強小學招考清寒半費生
本校為獎勵清寒子弟起見特設半費學額……
報名：即日起
附告：本校各級尚有少數餘額，隨到隨考

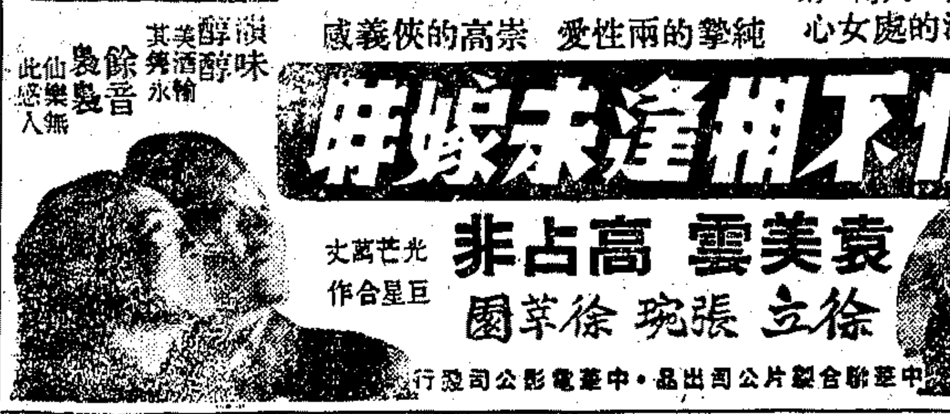
省上中校友主辦
三一小學招男女新生
（班次）一年級至六年級 各班
學雜費：四十元至五十五元
報名：即日起 考期：八月廿四日
校址：……

青年會職業夜校招生
班次：……
報名：即日起 考期：……
開學：九月七日
校址：八仙橋 簡章面取

中德醫院附設
中德高級護士專修科招生
宗旨：本科以培植具有護士專門人才為宗旨
資格：凡初中畢業或同等學力而具有護士常識者均可入學
年限：修業期限三年
納費：……
報名：即日起
考期：九月……
地址：上海……中德醫院

唯一西菜食府 中央 四馬路跑馬廳口 冷氣開放 電話九四二五四 海外名廚 特別招待 烹調方法 無與倫比 格外懇勤 使君滿意

大華 今天起獻映 一時半 五時 九時一刻 無限纏綿 意滿辛酸 雷諾伐門 羅佛 愛玲蘭 合演 絕代淒涼

花月良宵 江山美人與社稷！誰個致！

大光明 今天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時一刻 光耀影壇 新秋巨片 電力限制 今早場取銷 聖潔的處女心 純摯的兩性愛 崇高的俠義感

恨不相逢未嫁時 王引 袁美雲 高占非 徐立 張琬 徐萃園 光芒萬丈 巨星合作 中華聯合製片公司出品·中華電影公司發行

美琪 今明兩天 一時半 五時二刻 八時一刻 雪格麗戈莉 RIO 孽海潮 三星期二獻映 葛情 愛琳 卡倫 斷腸曲
南京 今天獻映 一時半 五時二刻 八時一刻 蓓蒂黛維絲 DANGEROUS 女人女人 星期四獻映 風流孽障
今天獻映 一時半 五時二刻 八時一刻 馬克斯三兄弟 大鬧百貨店 星期五六獻映 午夜情濤
麗都 今天四場 羅宮春色 注意座價 星期四獻映 孟買飛剪號
海角焚舟記 大導演佛蘭克勞埃特偉構
金門 冷氣開放 瑪瑙 希拉 天長地久
金都 電話 三三一四〇 今天日夜三場 陳燕燕 劉瓊 主演 蝴蝶夫人 感人至深悽艷的大悲劇
金城 冷！冷！ 胡楓 舒適 徐風 風流世家
皇后 第十天演 唐若青 綠窗紅淚 賣座第一
新光 今晨早場 李麗華 主演 賣花女

大上海 冷氣開放 周曼華 白衣天使 張石川導演
滬光 冷氣第一 今天兩場 上海大觀園 內容不便宣佈
國聯 今晨早場 胡蝶 姊妹花 再生花
大滬 白虹 天荒地老
杜美 俠胆英魂 裴斯開登
光陸 緬甸風月 電波火網
平安 風流賊 第八號字

安嗽露 國藥 川貝 桔梗 遠志 製劑

安嗽露治流行性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜。 民生藥廠出品 各大藥房均售

日軍防空司令部發表談話 闡述注意事項

關於防空警戒、本市日陸海軍防空司令部、業已發出第一號、第二號、第三號佈告、於第一號佈告中說明、空防實施大綱及關於警報及燈火管制之事項、於第二號佈告中指示民間防空重要措施之家庭防空事項、於第三號佈告頒發實施燈火管制之命令、惟各市民對於各項規定、不無疑問之點、日陸海軍防空司令部當局爰發表談話、分述各項應加注意事項如次、

一、關於空襲時之處置 空襲時所發生之各項情形如下、(甲)炸彈爆炸而引起破壞死傷及破壞物落下四散、受間接之損傷(乙)炸彈爆發時、發生一氧化碳及其他有毒瓦斯、(丙)同時多處發生火災、(丁)水管設備破壞、以致斷水及自來水外溢、(戊)燃料及點燈用煤氣設備破壞、以致供給斷絕、或煤氣外溢、(己)敵方故意使用毒瓦斯彈時、有毒氣發散、然空襲所受之損害、並不如一般人所理想中之恐怖、故應沈着處置、則受損不致過重、標準處置大致如下、

(甲)各家庭照防空司令部第二號佈告、着重於防火而取行動、(乙)如在戶外則掩以適當之遮蔽物、(丙)電車汽車等車輛應停於適當地位、(丁)官廳及公司事務所等依照家庭防空防火指導要綱、採取警戒、

二、關於燈火準備管制 燈火管制分準備管制、警戒管制、空襲管制等三種、簡明言之、所謂警戒管制者、係於敵機自其根據地起飛、或將空襲上海亦未可知、或在某海面發現敵方航空母艦時、乃發出警戒管制令、空襲管制、係上海確為空襲目標、敵機來襲時發令之謂、然考慮現代飛機之性能時、敵機未必依照預定時間來襲、故無空襲之虞時、戰時中燈火亦予以適當管制、以免在遠距離之外、對敵機顯示目標、並作準備以備實施警戒管制、此即準備管制也、

鑒於上述各點、故於十二日起、命令實施準備管制、上海市亦已踏上戰時民防施策之第一步、因之準備管制必須繼續至戰爭結束時為止、至於準備管制時期中、應予熄滅之燈火、暫時指定為招牌燈類、然今後視情形、希望市民對居處燈火、逐步整理非必要燈火、將非必要燈火加以整理。

又司令部對實施準備管制、希望

(甲)儘速完成警戒管制之準備。(乙)戶外燈火、上面予以遮沒、不使在水平以上發見其光源、上半部並塗以黑色。(丙)戶內燈火、自外能見光源(發光之實體如電燈之燈泡)者、覆以警戒管制準備之覆罩、以不使在水平上發見其光源為度。(丁)高層建築物中、十層以上房間之燈火、以丙項規定置、以自下方四十五度以上不見光源為度。(戊)店舖中有過度刺眼之燈火者、應減少燈數或當燈光力。(己)櫥窗之光力、務須減少。(庚)汽車等之前燈、依照上項規定予以遮覆、但其角度、汽車水平之時、自燈所直接發出之射光、以不射至十五度以上空中為度。

三、關於燈火警戒管制 燈火警戒管制、原則上於防空警報發令時實施、故在該時期中、警戒管制、將繼續至相當長時期、如是以一般市民不能停止業務、且在居住上最少限度之燈火亦屬必要者、乃根據此項要求決定警戒管制、希望市民了解此點、予以實施、警戒管制中、應繼續工作、並不使燈光洩露於戶外。

四、關於燈火警戒管制中戶內燈光隱蔽程度、此業於民間防空指導要綱第二號表內規定、茲再加以解說。

(甲)店外燈類(店外即指店面以外之處)、如裝飾燈、掛燈、陳列櫥窗照明燈其他同類之燈火、在警戒管制中、應全部熄滅。(乙)普通戶內燈類、依照下列各要點減低其光度、並遮沒其燈光。

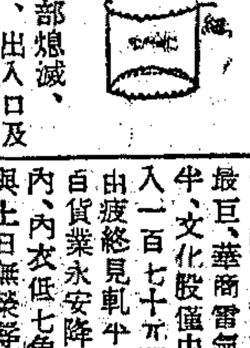
㊀直通外部之門口、遮以黑幕。㊁燈火加上覆罩、且燈火之光度、視覆罩遮蔽燈光之方法而予限制、例如(室廣十二平方米突、光度在四十支燭光以內、但惟一燈不得超過五十支光」、

「參考」上海市燈火管制規則第二號表普通戶內燈類之部、(甲)項、室廣每三平方米突十支光、一燈以五十支光為限。

(室廣十二平方米突、光度在四十支燭光以內、但一燈不得超過五支光。」

「參考」上海市燈火管制規則第二號表普通戶內燈類之部、(乙)項、室廣每三平方米突一支光、一燈以五支光為限、光源與門口部距離一．八米突。

五、關於燈火空襲管制期中、一般戶內燈光之遮蔽程度、



(甲)店面外燈類全部熄滅、(乙)普通戶內燈類、出入口及窗口等、遮以黑幕、減低其光度、並遮蔽其燈光、其燈光程度、如上海燈火管制規則第二號表規定、室廣三平方米突、光度在〇．五支燭光以內、一燈光度不得超過二支光、

六、關於燈火管制用材料、(甲)遮光用之黑幕、應使用質厚之黑布、不得已時亦可用黑色紙、惟紙質易於破損、故希望務須用布製成、(乙)警燈遮光覆罩、照上圖製之、

七、防空司令部佈告及當局發表之談話以及其他指示事項、應予剪存、

廬山丸由港粵來滬 今日可進口靠埠

由粵載返滬華人旅客甚多 因二客疫艤泊淞口已五天

今夏虎疫猖獗、本市當局防範甚嚴、近來天氣略見清涼、疫厲較減、海關檢疫處對進口船隻驗疫仍嚴、尤其由南華來滬船隻、對驗疫工作更為嚴緊、不論何船、至吳淞口外停泊二十四小時、等候驗畢始准進口、前日東亞海運公司廬山丸由港粵來滬、於本星期二(即十八日)抵吳淞口、在三夾水江面照例拋錨、聽候檢驗、但至昨日傍晚、尚未見進口、聞該輪此次由粵載來返滬華人旅客甚多、中途內有二乘客染疫殞命、故該輪驗疫手續、較普通進口船尤繁、在口外停泊已有五日之久、昨據該公司稱、驗疫工作昨日已完畢、如無特殊事故發生、今日下午當可進口矣、

仙樂 時屆新秋 及時行樂 港滬紅星 雲集本宮 十二時打烊 洛平歌唱 伴奏 電話 三四三四〇

紅寶劇場 新世界原址 電話九〇六七二 南國影后 李綺年 重頭悲劇 芳華虛度 日夜三時 兩場八時 新生劇團陣容 狂瀾

皇后之夜 越劇 姚水娟 李芳艷 筱丹桂 多情嫂嫂 桃李爭春 淚洒相思地

恩派亞 電話 二〇八六一號

商業新聞

華股業將有新發展 華商股票公會將開籌備會

昨日華商股票市況、週末交易轉稀、市勢由疲轉穩、蓋因華股同業根本無賣空買空之交易、完全係經營代客投資收吸、及求現者吐售之實貨實貨、至華股同業公會業經當局之批准、即將成立、數日來種種未明真相之誤傳、一掃而空、該業即有新的局面展開、是以月餘來虛疲之各方人心業已轉定、見低買戶轉殷、市價結果則仍軋小、尤以閘北水電已破入三十元關內、軋小一元二角半為最巨、華商電氣已轉穩、低二角半、文化股僅中華書局小五元、商務與世界由疲終見軋平、有新買戶活動、百貨業永安降二元、入一百元關、新新公司價與上日無榮辱、新藥業較軟、新亞低七角半、中法降一元半、退至七十元關口、民誼降二元、信誼獨佳、八百三十元仍有買戶、大中華火柴跌勢亦微、小一元、南洋烟公司趨平、茲分紀股市表價餘後、

股名	最高	最低
商務書館	三〇〇·〇〇	二九八·〇〇
中華書局	一七〇·〇〇	一六七·五〇
世界書局	一二六·五〇	一二三·五〇
冠生園	一〇〇·〇〇	—
家庭工業	三七·七五	三五·〇〇
永安公司	一〇一·〇〇	九五·〇〇
新新公司	一〇〇·〇〇	九六·〇〇
國貨公司	一〇七·五〇	一〇六·〇〇
中國內衣	三一·五〇	三一·二五
大生一廠	一七五·〇〇	—
大中華火柴	一七五·〇〇	一七二·五〇
美亞綢廠	四一·五〇	四〇·〇〇
漢冶萍	一九·五〇	一八·〇〇
閘北水電	三〇·五〇	二九·〇〇
華商電氣	二八·〇〇	二七·〇〇
新亞藥廠	四二·七五	四一·五〇
中法藥房	七一·五〇	六九·五〇
民誼藥廠	六三·〇〇	六二·〇〇
新藥材料	三三·〇〇	—
南洋烟草	六五·〇〇	—

▲華商股票同業所組織之上海華商股票同業公會、業經當局批准、指定俞明時、張純欽、鄭學韶、張孝賢、王瀛生、姚兆塘、鄭家駒、諸尚一、俞誦甘等九人為籌備委員會、並指定俞明時為籌備會召集人、日內即將召開籌備會云、

華股日報 專載各公司各廠商最近動態 公共租界警務處登記證字第一〇〇六號 華股日報社出版 九江路漢口路大樓四樓第二四五號 欲定請速·遲恐向隅 電話 一八九四六

公債微波盪漾 行市參差

昨日公債市況、微波盪漾、市氣極度參差、晨初開出、丙種首趨漲勢、以九元二角高價開盤、而各債隨之做開、亦多見昂、惟大戶對丙種之流出、仍未少減、故中途在多方出籠下、被逼壓小、而甲乙獨見堅定、因之買戶對丙種有所顧忌、跟蹤出丙種而進甲乙兩種、其實大戶之進出完全為籌碼調度關係、對於各債本身、無關宏旨、即今之進甲乙出丙種、反而出甲乙進丙種、亦何獨不可、故甲乙之與其他各種恐無異趣之理由、總之、觀甲乙之挺漲、或可為反映他種轉堅之先聲、故實者宜審慎為穩斗、今市成交約二百萬元左右、茲列表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	四一·四〇	四〇·九〇	四一·三〇	漲·六〇
統乙	三九·四〇	三九·一〇	三九·三〇	又〇·三〇
統丙	三九·三〇	三八·七〇	三八·九〇	又〇·一〇
統丁	三六·二〇	三五·七〇	三五·九〇	平
統戊	三七·三〇	三六·七〇	三六·九〇	平

飾金穩定逾恒

昨本市銀樓業入新同行首飾金每兩兌出價、均仍掛二千一百五十元、(收進減三百元左右)、現金號門市售出二千一百元、收進價懸一千九百元、同業互做價仍在一千九百元關左右盤旋、穩定逾恒、晨為一千九百元、俄稍升為一千九百零五元、又見回做小至一千八百九十五元、與上日價同、最後照上價無售出者、午刻成交價一千九百元、紋銀仍掛十六元、交易微細、至首飾僅十元叁度、同業互做價十元零八九角、

四行儲蓄會 分派紅利

鹽業·金城·中南·大陸·銀行儲蓄會、自民國三十一年一月一日起截至同年六月三十日止之第卅八期帳略、業經決算、茲摘錄於後、各種儲金總額為二千五百九十五萬八千六百八十八元七角三分、內以二年定期儲金七百二十六萬四千二百三十一元二角九分為最多、活期儲金六百十五萬七千()四十七元〇五分次之、本期純益為十一萬九千五百〇五元五角五分、會員紅利仍為一厘、二年定期儲金、連同保息七厘、共計可得週息八厘、

潤源莊加入錢庫

本市銀行業聯合準備委員會、昨日通函各行莊略云、准錢業準備庫函開、潤源錢莊已於本月十八日加入該庫為會員、自八月廿四日起、各行莊收入該莊付款票據、委託本會代收、請依照其他會員莊辦法同樣辦理、

棉布依舊虛弱

▲廠布 昨市因東疋續降、人心虛軟、各布售盤一致下游、白貨跌落每疋二三元不等、十六磅地球粗布一七九元、飛鴻一七六元、九磅新字一〇九元、十二磅地球細布一五八元半、富貴銀行單一四二元、大鵬銀行單手貨廉售祗一四一元半、富貴細斜一二七元、木蘭漂布一

山芋乾擇價而取

豆類零銷略見動、惟市勢尚難過份好轉、計開青島菜豆五十包、價為一百三十二元、天津赤豆二十包、價一百六十二元、崇明沙赤三十包、價一百六十二元、又次貨一百五十六元、呈平穩之局、

山芋乾買戶擇價而取、呈欲振乏力之勢、昨開江北山芋乾四十包、價一百零五元自出、麩皮、銷減轉疲、昨開三鑫小包麩皮五月份提單一百五十包、價九十九元半、

湘蓮試新數十斤

湘蓮本屆新貨、已有數十斤運到試市、旋以為數過少、雖有開出、與冷氣貨相仿、未能視為止市、衆之冷氣貨近市以需要寥寥、至為平疲、高莊為七百五十元、次不一、

各界彙訊

▲振中銀行 振中商業儲蓄銀行、係本市商界巨子朱景麒、榮梅莘、糜靜菴、孫嘉穠、徐圭芳、戎承灝、陳梅芳等諸氏所發起組織、業已成立董事會、並推定總經理、副董事長與總經理職務、公推由朱糜兩氏分任、該行資金雄厚、組織健全、並以諸氏經營有方、將來業務前途、未可限量

▲「原始人」 上海業餘木偶劇社、此次假座靜安寺路七三二號猶太總會公演「原始人」、情節緊張、場面熱鬧、今日為公演最後一天、祗有上午十時及下午三時兩場、加演古裝歌舞「小宴」、載歌載舞、唯妙唯肖、甚盼一般家長、携同子女往觀、電話聯票三四二〇五、

▲羚羊牌三輪車 本埠著名士工程師米呂蒂、設計羚羊牌三輪車、構造精巧、駕駛輕快、購者咸表滿意、本埠由寧波路三四九號申興貿易公司獨家經理

昨日本報發報時間六點二十分

體育新聞

實業盃籃球聯賽 中聯今日戰強星

昨日維他富小勝雷隊

實業盃籃球聯賽、定今日下午四時、計有四場角逐、在南陽路實業中學球場舉行、實組本有同仁對華南之精彩項目、因故延期、業組阜豐對南華、將有劇戰、雷隊對V隊、設者棋高一著、可望獲勝、中聯強星之役、中聯能以最精銳部隊、出擊勝利、可操左券、否則難免慘敗、今日秩序及昨賽結果如下、

(今日秩序)同仁勝中聯、業橄、(業)四時、中聯—綠紅、(業)四時四十、雷隊—V隊、(業)五時廿分、阜豐—南華、(實)下午六時、中聯—強星、

(昨賽結果)維他富勝雷隊、卅五—卅二、阜豐勝綠紅、廿七—廿五、V隊勝雷隊、十三—九、

維他富盃排球昨賽 興仁勝維他富

▲女子友星維他富告捷 維他富盃慈善排球賽、於昨晚七時、在八仙橋青年會健身房舉行、戰績如下、

內河A	廿一—十九 廿一—十三 廿一—十四	教星(乙)
友星	廿一—十五 廿四—廿二	藍星(女)
維他富	廿一—十五 廿一—十六	白鵝(女)
興仁	廿一—十六 廿一—十一	維他富(甲)

運動簡訊

▲銀錢業乒乓聯賽主辦浙江興業銀行乒乓隊、昨日應中華影片公司製作部同人組織之華影乒乓隊之約、作友誼賽、丁度任裁判、結果浙興以五對二擊退華影、▲徐匯公學主辦之慈善小型足球賽、日前在徐家匯該校球場舉行、結果文靜以一對〇克小匯、匯中則以六對一大破合衆、嘜軸聯保遇徐匯、因天雨未賽、經決定展至下星期二(廿五日)下午六時、仍在原處補賽、▲合羣盃小型球聯賽、今日自晨八時起有十三場交綏、分別在東華東西場舉行、

回力球鞋 正泰橡膠廠出品

中報船期表

出口

▲寧波班 鳴門 廿三日下午三時泊太古碼頭 萬吉 廿五日下午五時泊太古碼頭 新寧紹 廿三日下午三時泊太古碼頭 寧生 廿六日下午三時泊揚子碼頭

▲定海班(沈家門) 華豐 廿三日下午五時泊廣信碼頭 新平 廿五日下午五時泊廣信碼頭 華翔 廿六日下午五時 廣新碼頭

▲崇明班(堡鎮·南門港) 新江 廿四日上午九時外灘三號碼頭 江蘇 廿四日上午九時 三號碼頭

▲通州班(任家港·天生港) 華平 廿三日下午六時泊外灘六號碼頭 南通 廿四日下午六時泊外灘六號碼頭 元和 廿五日下午六時泊外灘六號碼頭

▲青龍港班(旭東六號碼頭) 華鳳 廿三日上午九時外灘十三號碼頭 旭東 廿四上午九時外灘十三號碼頭

▲瀏浦班 華祿 廿三日上午八時外灘三號碼頭

▲口岸班 八圩港 天星橋 揚州 五圩港 天伏州 河口 余家板 八江口

▲北江班 常陰沙 張黃港 新生港 新港 安豐 廿三上午十時外灘三號碼頭 安和 廿四上午十時外灘四號碼頭 華泰 廿五日上午十時外灘三號碼頭 哈納 廿三下午二時泊外灘三號碼頭 瑞綸 廿四下午二時 新源 廿四日下午四時泊外灘三號碼頭 逸豐 廿六日下午二時外灘六號碼頭 華萬 廿七日上午十時 三號碼頭

工商界領袖 工商業調查錄 ... 中外工商業調查錄 定價35元 大新書局

浙江 客滿 八時半 一時半 雷諾羅伐 門 主演 賓漢 映十一時半 本片加場
上海業餘木偶劇社 S.A.M.C. 隆重獻演 原始人 中國第一部新型木偶戲 今日加演 古裝歌舞「小宴」 票價：五元 三元(對號入座) 靜安寺路七三二號猶太總會
卡爾登 天天軋足 今天日夜獻演 姚克編導 古裝劇 鴛鴦劍 寫少女懷春，情燄萬丈 淒涼絕代，「鑄情」「殉情」 堅強陣容 黃宗英 黃宗江 胡導 戴耘 蔣天流 林彬 王薇 華藝演出
九死一生
綠寶 冷氣開放 座價五元三元 今天日夜榮譽獻演 新華劇團 永別 沙小弓編劇 周翎導演
新都 冷氣申曲場 施家劇團 啼笑鴛鴦
璇宮 新秋新戲 魂殘夢斷 寡婦思春
中央 袁美雲 劉瓊 主演 茶花女
金門 王熙春 上下集 梅花落
明星 暫停 全部開映
光華 金城鐵騎
榮金 韓蘭根 殷秀岑 恭喜發財
蘭心 艷屍
中央運動場 回力球 日場一時半 起賽

省

一般主婦治家無不從省儉入手，故本公司科學煤球問世。因確能節省煤球。風行一時。現本公司正公開徵求用法說明。以鼓勵主婦親自實驗之興趣。凡科學煤球用戶均可參加。第一名贈中儲券一千元。詳細辦法。可向各經售處索取。

科學煤球上有三孔，係據實地試驗結果三孔最爲合理，卽其他凹紋，亦均含有通風之原理。

科學煤球。大新。先施。永安。新新。麗華及中國國貨公司。均有經售。每袋中儲券十元

中國恒成陶瓷公司啓

黃家沙花園路六號　電話三七二一六

虹橋療養院　虹橋醫院

——適合國人生活習慣——

每日上午全身健康檢查

增進健康　幸福必須檢查

X光　防癆　檢查

每日舉行星期日上午不停

地址　霞飛路九〇九號　葉家花園內

電話　七三六八二　七六四五五

國華銀行

辦理一切商業銀行業務　兼營各種儲蓄信託事項

詳章備索

總行北京路河南路口　電話九二三二〇

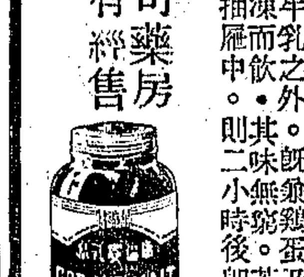
適宜帶

適宜帶係用七層上等纖維質在最科學化之設備下製成故平滑適合形體而吸水量極大每條均經消毒尤爲特色各大公司藥房及伙食舖均有經售或電話一四六六五詢問

冰凍康福麥乳精

奶味特濃。然絲毫不膩。滋補力強。又涼爽怡神。

一般人於冬日飲牛乳者。在夏秋之季。卽宜改飲康福麥乳精。因康福麥乳精。除牛乳之外。旣兼鷄蛋及麥精之補力。又絲毫不膩。冰凍而飲。其味無窮。若以冷開水調勻。置入冰箱中製冰抽屜中。則二小時後。卽成美味之北極太妃矣。



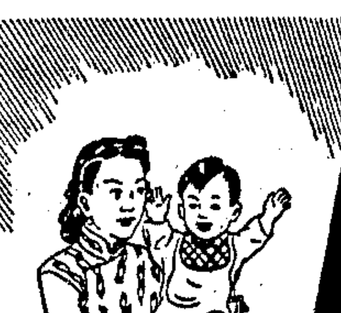
正德大藥廠發行　公司藥房均有經售

安健兒

全脂國貨奶粉

本廠所出「安健兒」及「金獅牌」全脂奶粉因品質優良適合國人體質深荷社會各界贊許殊深感歉惟在過去因原料缺乏故時有供不應求之概至深歉仄最近數月已添聯良種乳牛大量生產使出品增加以應社會之需茲爲減輕用戶負担對於空瓶凡完整無損者連同可向各經銷處掉現或作價掉換本廠奶粉十二兩空瓶每只三元念四兩空瓶每只四元五角經濟實惠兩全其美

上海乳品製造廠出品



健乳美容特效劑

乳拓胚精

孟母肥兒　美滿兩宜　驗頗發育　一舉兩樂

養元製藥廠監製

公司藥房均售

姚母遺命助學

記者

讀了昨天本報「遺命助學」的紀載，我們對於姚母趙太夫人彌留的時候，還殷殷以節省喪費資助失學兒童爲念，這不僅是姚氏一家的賢母，却是今日社會偉大母教的表率。

太夫人爲先烈姚定生先生德配，先生於戊戌政變後，斥資興學，在原籍嵊縣手創師曾學堂，經費不繼，夫人恒脫簪珥以助，後先生以指摘清廷時政，於宣統二年慘遭不幸，太夫人銜哀敎子，數十年如一日，「母教重如山」，今其哲嗣璧均已獻身社會，卓著聲譽，不負太夫人的苦心督教，這在我們讀到瀧岡阡表「其心厚於仁必將有其後也」，「積善成德，宜享其隆」，於此有其同感。

我們重視這段紀述，不僅在表揚賢母，而是期望能因太夫人精誠所感召，一正今日社會的風尙，節省一切靡費，救助失學青年，這是比任何事業爲急要。姚氏昆仲，秉承母教，亦足稱述，此種義舉，正是「毋改於父母之道，可謂孝矣」。

模範的賢母，模範的家庭，造福學子，濟人利世，不獨親其親，子其子，使優秀青年，續其學業，我們於敬佩之餘，謹略敘其所感如此。

水電節約法

蕭鵬

處此百物昂貴的時代，做一個當家的主婦實是非常不容易的，然而貴儘管貴，生活還是要生活，於是在某些地方就不得不節省些了。水電費是每月的經常支出，節省水電不但可減低家庭經濟的開銷，而且更可節省公共事業的資源。一個家庭裏，節水與節電只要行之得當，節之得法，是絕對不會因少用而感不便的。下面乃是筆者經驗之談。

一，節水之道

自來水龍頭要注意開關：近來一種新式龍頭是手壓式的，要水時，用手一壓水便流出，不用時，手一放，水卽停止，這種龍頭沒有忘閉或閉而未緊，還繼續流水的毛病，在公共場所採用得很多，通常家庭中還不常見。目下水費浩大，做主婦的不妨向水電行家詢問詳情，應否改裝？至於龍頭漏水，這是很值得顧慮的，這種消耗，數可驚人，若不立刻修好，萬勿忽視。

衣服要集中洗滌：穿汚了的衣服，尤其是夏天的單衣汗衫等，不要脫下一件就洗一件，最好是積下三五件或十幾件一起洗。這樣，水當然省了許多。

廢水的利用：洗衣洗下來的第二次清水，可以用它灑地或揩地板。洗米和洗菜的剩水，可以用來灌溉花木。

日常的節約：平常洗面，洗手，洗碗，洗菜用水亦須儘量節約。因爲這些都是天天的事，甚至一天要行數次，積少成多，每次浪費一些，全部浪費許多，反之，每次省一些，全部卽省許多。所謂「省」，並非是應該用而不用，而是省在不該用而濫用。

二，節電之道

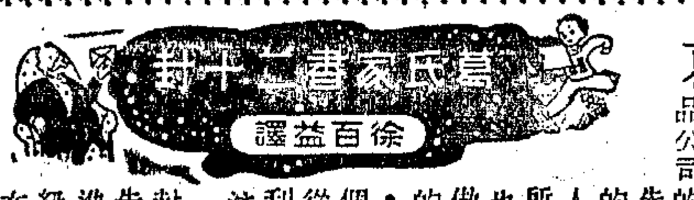
注意電燈開關：這是節電最易實行的一法，但也是最容易使人忽略的地方。往往一家人都到飯廳去吃晚飯，而臥室裏卻無人而點得通明，這縱然是毫無理由的無謂消耗，這就需要主婦的留心了。最好在臨睡前巡視一遍，看一看廚房浴室走廊的燈是否都已熄滅，用檯燈看書或寫字，完畢時應立卽閉關，無綫電收音機不聽時也要閉上門。

選用良好燈泡：價廉貨劣的燈泡是吃電的，老牌燈泡價雖貴一些，卻光亮，省電而經用，雖貴也值得。

選用效能較大的燈罩：燈罩的效能由於形狀，顏色，材料的不同，而有很大的出入，還要用房間的色彩和美藝去配合的。

其他電氣機械的使用亦應注意：㊀電鈴所需電壓極小，故當鈴響的時候，電表並不走字。㊁最普通收音機用電約當十五支光，故用電不多。㊂常用的十六吋桌上電扇，用電約合四十支光。㊃電熨斗，電爐，均在三百瓦特以上，耗電特多，不用爲妙，最好少用。

最後，主婦最好能學會換保險絲，接電鈴等普通小技能，以免省去電料行伙計的敲竹槓，總之，浪費是不必要的，隨便做那一件事都如此，希望大家記牢。



葛氏家書是美國葛賴亨食品公司的主人翁葛賴亨先生寫給他兒子的，裏面充滿着人生的哲學。他所說的話，其實也就是現代一般做父親的所要說的。共計二十封，每一封討論一個問題，本刊自從本期起，連續刊載，希望讀者注意。

下面是第一封信，是葛賴亨先生的兒子剛考進哈佛大學一年級時葛賴亨先生在芝加哥所發出的。

▲第一封信　大學教育

親愛的兒子：

你的母親今天安然回到家裏，她要我寫一封信來叫你不要太用功，但我却要你格外的用功。你要知道，我們所以送你到哈佛大學是爲了使你可以在那裏得到很多的有用的教育。你日後自會知道，教育是散佈在各處而最容易得到的東西，一個人可以儘量的獵取了。其他的一切東西，那就不同了，如果你要享受你的份兒，就沒有教育那般容易。

我在年輕的時候，就沒有你這樣的福氣，但是你也不會有我一樣的遭遇。有許多人以爲要知道金錢的價值是赤手空拳自己去賺，也有人以爲應該由父親傳下萬萬元來而極力去用掉。有人說要知道誠實的眞理，只要和一般滑頭去做生意，有人却以爲非到星期學校裏去上課不可。有人說有了一個喝酒的父親，就可以知道惠司格酒的害處，但有人說只要有一個賢明的母親。以教育來論，有許多人以爲可以從別人或是報紙上或是公共圖書館裏得到學問，有人却以爲是須由教授們教導的。但無論如何，怎樣得到學問的方式，並不是一個重要的問題，因爲形式是無關緊要的，就像一隻美麗的匣子，別人吃了裏面的東西，匣子就被棄去了。

我希望你成爲一個良好的學者，但我更希望你成爲一個清白的人。如果你在畢業的時候有一顆純潔的心，就是你的職！文有一些缺點我也不來怪你。在大學裏你可以得到二種教育，一種在教室裏，一種是從同學那裏得來的，事實上第一種比較起來更爲重要，因爲第一種祗能使你成爲一個學者，第二種可以使你知道怎樣做人。教育又好像是吃飯，你不會知道什麼東西吃了會發達你的肌肉，但你可以知道什麼東西吃了會生毛病，所以不論是臘丁或是代數，或是歷史，你儘可以讀進去，決不會予你有害，唯有享樂，甜蜜的事情，纔會使你胃痛，所以你應該愼重選擇。

有人往往在問大學教育不是値得的呢？當牠能促進人們思想的時候，牠是値得的。當牠可以使一個青年在別人咬着鉛筆對答不出的時候而回答出來時，牠是値得的。大學不會產生聰明的人，但可以造就聰明的人，因爲一個笨的人終究是一個笨人，是不是在大學裏讀書是無關係的。你得知道單是讀書是沒有用的，讀了能發應用，纔是我所期望的。

你的父親葛賴亨。

家事一得

自強

咖啡污衣　凡爲茶或咖啡所污之衣物或檯布，可以冷水漬之，候二，三小時後，再以溫水，和鷄蛋黃洗之，則污點自退。

草帽去污　用硫黃粉和檸檬汁，攪勻如糊，用硬刷蘸而刷之，更用布拭乾，曝日中，卽日如新。

去果子漬　衣服檯布等若染果汁之跡，可以麵粉撒於跡上，數小時，其跡自去，

扇面去污　以海螵蛸磨之，自去。

衣服去霉跡　衣服有霉跡，以一匙監丹，及一杯安母尼亞水，融解於一匙之清水中，融化之水，卽塗在霉跡上擦之，擦畢，置在風中吹乾，閱數點鐘後，用清水如普通洗衣法洗之，霉跡卽能去淨。

預防傳染病蔓延（下）

丁福保

本文係丁福保先生所著「怎樣創造我的健康生活」中的一章，該書對於健康生活，指導周詳，實爲有價值之作品。本書卽爲丁老先生六十晉九壽辰紀念贈品，（醫學書局出版）定價每本十二元，業於本月十五日起分贈以壽儀捐助本報助學金及上海福幼院之諸親友，凡尙未前來本館領取者，希儘本月底持券前來本館領取。（編者）

凡虎列拉，赤痢，腸窒扶斯及巴拉窒扶斯有必要之消毒者。

㊀屎尿，吐瀉物，及所用之器具，布片，紙屑等。㊁死體、牀褥，㊂供病人及死體用之衣服，牀褥，搬運器具等。㊃看護人或與病毒接觸者，及其使用之衣服，牀褥等。㊄供病人用之飲食器具，病人之食物殘渣等、㊅病室之席薦，氈子等。㊆廁所，茅坑，洗手盆等。㊇廚房，廚房器具，井水槽等。㊈垃圾桶，陰溝等。

凡痘瘡（天花）及猩紅熱，必須消毒之物，如次。

㊀鼻涕，唾痰，濃汁，痂皮，落屑，及其所用之器具，布片，紙屑等。㊁死體。㊂供病人用之衣服，牀褥，搬運器等。㊃看護人及其他與病毒接觸者及其使用之衣服，牀褥等。㊄供病人用之飲食器具並其他器具，書籍。㊅病室之席薦，氈子，家具，牆壁等。

凡發疹窒扶斯必須消毒者如次。

㊀鼻涕，唾痰及其所用之器具，布片，紙屑等。㊁死體。㊂供病人及死體用之衣服，牀褥，搬運器等。㊃看護人及其他與病毒接觸者及其使用之衣服，牀褥等。㊄病室之席薦，氈子等。

凡實扶的里及流行性腦脊髓膜炎，必須消毒者如次。

㊀鼻涕，唾痰及其所用之布片，紙屑等。㊁病人所用之衣服，牀褥等。㊂看護人及其使用之衣服，牀褥等。㊃病人所使用之飲食器具，玩具等。與其他病室之器具，書籍，氈子，家具，牆壁等。

消毒方法之適用者如次。

㊀病人　病人在已痊愈時，務使入浴更衣，或用溫濕布清拭全身，以代入浴亦佳。用過之浴湯須消毒。

㊁死體　將死體納棺後，其衣服等須充分噴露石炭酸水，煤餾油酚水，或昇汞水，或用浸漬前述藥液之布，包扎死體，或在棺內充塡普通石灰。

㊂屎尿，吐瀉物，其他排泄物　此等物，宜加同容量之石炭酸水，或煤餾油酚水，或其容量三十分之一以上煆製石灰末，或其容量五分之一以上石灰乳，或氯化石灰水，充分攪拌後，放置二小時以上，或煮沸之，或燒卻，昇汞水及蟻醛溶液水，不適用於此等物之消毒。

㊃接觸病毒者　看護人，患者家人，須施行消毒法，又從事於搬運患者，死體，排泄物者亦然，餘如與病毒接觸者，應時常或每次將手足用石炭酸水，煤餾油酚水或昇汞水消毒，而後入浴。

㊄衣服，牀褥，氈子，布片等，行蒸氣或煮沸消毒，或於石炭酸水，煤餾油酚水，蟻醛溶液水中，浸漬二小時以上，或用仿謨亞爾埃非篤消毒，務必行蒸氣消毒，綢緞，毛織品，棉織品等，或用仿謨亞爾埃非篤亦可。

㊅搬運病人，死體，病毒污染物件之器具，搬運患者，死體或污染病毒物件之轎子，擔架，車類，有被污染者，每次使用後，皆宜用石炭酸水，或煤餾油酚水，昇汞水拭淨，或將其噴霧，或蟻醛溶液水拭淨，或將其噴霧。

㊆圖畫，書類等，用仿謨亞爾埃非篤消毒。

㊇玻璃器，陶器，磁器，鑛製品，竹木製品等，用石炭酸水，煤餾油酚水，昇汞水，或蟻醛溶液水拭淨，或將其噴霧。凡能忍熱氣之各物，須作蒸氣，或煮沸消毒。飲食器具，必須昇汞水。

㊈革類，金屬製品等之消毒，玩具，革製品，漆器，及其塗漆物，橡皮製品，假象牙製品，橡皮附品，糊附品，膠附品，紙製品，毛皮，象牙，鼈甲，角等，則用石炭酸水，煤餾油酚水或蟻醛溶液水拭淨，或噴霧，或用仿謨亞爾埃非篤消毒。惟此等物不適宜於蒸氣消毒及煮沸消毒。

㊉室內各部用石炭酸水，煤餾油酚水，昇汞水或蟻醛溶液水拭淨或噴霧，若可密閉之處，則用仿謨亞爾埃非篤亦佳。

⊕㊀廁所，垃圾，溝渠等　廁所用石炭酸水，煤餾油酚水，或蟻醛溶液水拭淨，或噴霧，茅坑，便桶等注以煆製石灰末，石灰乳或氯化石灰水，而充分攪拌，但屎尿經消毒後若不經過一星期，則不可用作肥料。垃圾及泥土注以石灰乳，或氯化石灰水，溝渠注以煆製石灰末，石灰乳或氯化石灰水，埃雞則燒卻，煆製石灰不適宜於乾燥處之消毒，

⊕㊁井，水槽，汚水等則投入水量五十分之一之煆製石灰，或水量五百分之一之乳狀氯化石灰水，經充分攪拌後，須放置十二小時以上，而使通過熱蒸氣者，若有適當之裝置，須沸騰三十分鐘以上。若昇汞水有滲透飲料水之處，則不可用之。

⊕㊂動物死體，及消毒費後不再用之物，或其値較消毒費爲廉者，皆燒燬之。

⊕㊃衣服，床褥，器具，氈子，圖書，文具及其他物件，不能行上述之消毒方法者，可在日光下曝晒，或在大氣中乾燥之。

安貧味

本刊前期錄登「清涼散一服」，頗爲讀者所注意；茲承宗家幹君函告，該文爲錢塘沈竹礽先生所撰之一「安貧」，原文詞意精警透澈，實爲極有價值之作品。（沈先生爲上海錢業巨子，錢業規條，卽其手創，至今不替，先生著有周易易解等書行世。）茲以前期所刊，與原文稍有出入，特重錄一過，以餉讀者，深望細加體會，視作座右銘可也。並向宗先生誌謝。

黃虀葉，用鹽炒，只要撐得肚皮飽；若因滋味妄貪求，俯仰增煩惱？

破衲頭，無價寶，補上又補年年好；盈箱滿籠替人藏，何會件件穿到老！

硬木床，舖軟草，高枕無憂夢不擾；錦衾繡褥不成眠，翻來覆去天已曉！

舊房屋，只要掃，及時修理便不倒；近來多少好樓台，半成瓦礫生青草！

介紹幾本營養書籍

華

營養問題的解決，並不是一個純粹的經濟問題，而是一個教育問題，前次青年會舉行衛生營養展覽會中，有中華健康雜誌的營養專號出售，每冊一元，和上海雷氏德醫學研究院侯祥川博士所著的「食物與營養」一書，每冊售價六角。

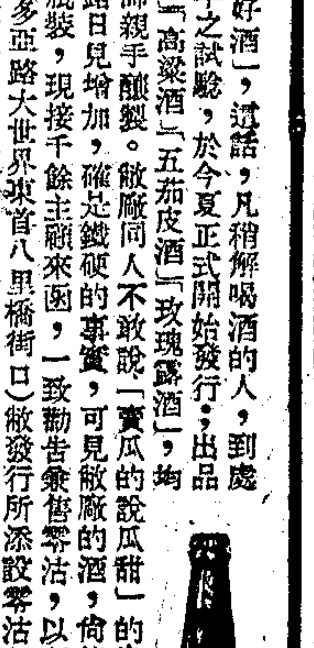
如果讀者對於營養問題，感覺興趣，那末中華醫學會有「吾們吃什麼」，「上海的食物」，「中國民衆最低限度之營養需要」等書，值得購讀，尤其是主婦們讀了，可以使全家大小，獲得充足的營養。

泰山肥皂　皂中鐵軍

四大公司各烟兌店普遍經售

全滬　酒友　公鑒！

「近來，出了善價，喝不到好酒」，這話，凡稍解喝酒的人，到處都這樣說！敝廠經過三餘年之試驗，於今夏正式開始發行，出品有金雞牌及高粱牌「純乾酒」「高粱酒」「五茄皮酒」「玫瑰露酒」，均由遠道南來之津沽釀酒名師親手釀製。敝廠同人不敢說「賣瓜的說瓜甜」的自我宣傳，但根據發行以來，及外埠批發暢，銷路日見增加，確是鐵硬的事實，可見敝廠的酒，尙能配合「酒友」的胃口，愛我實深！特邀命在（愛多亞路大世界東首八里橋街口）。以往，敝廠概售原罈或瓶裝，現接千餘主顧來函，一致勸告兼售零沽，以利家常沽飲。盛意賜教，敝廠發行所添設零沽部，削價零沽，以答雅意。至於酒質醇厚甘香，美妙無比，與瓶酒絕頂無異，尙望全滬愛酒諸君，源源賜顧爲幸。



瓶酒照常特價發售

天津釀酒廠　電話：八八五六七

一星期家常菜單

華英女士

近來魚肉菜蔬以至鷄蛋鴨蛋的代價，無不突飛孟晉，使人坐到餐桌上，幾乎不敢下箸。出人意外的，却有一樣東西，特別便宜，你道是甚麼？原來是洋葱。你到小菜場上去，只要出一元儲鈔，就可買到二十多個大洋葱，較小的竟可買到三四十個，在這高物價重壓迫之下，不得不說一聲便宜了。至於洋葱做菜，葷的自以洋葱炒牛肉絲爲出色當行，不用牛肉，用豬肉亦可替代。此外如洋葱炒百葉，亦可充數，而洋葱番茄馬鈴薯合作起來做一碗湯，那是維他命再豐富也沒有了。

星期一：洋葱炒肉絲　蝦米蛋花湯　菠菜燒豆腐　醬漬西瓜皮

星期二：番茄牛肉湯　[illegible]　[illegible]　絲瓜炒麵筋

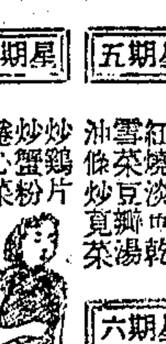
星期三：菜心燜肉圓　洋葱煎黃魚　清炒蓬蒿菜　素油豆腐湯

星期四：洋葱牛肉絲　鹹菜煎豆腐　生炒金花菜　麻醬拌芹菜

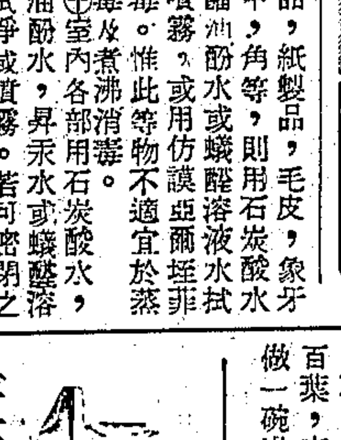
星期五：青椒肉炒醬　紅燒淡菜乾　雪菜豆瓣湯　油條炒莧菜

星期六：邊尖鴨雜湯　干貝炒雞蛋　紅燒素十景　海蜇[illegible]絲

星期日：炒鷄片　炒蟹粉　捲心菜　黃豆芽



天廚食譜



二（五一一）二

（二〇九）薑烤餅

顧粲環

預備：苞米粉　麪粉　味精　薑　芝蔴　糖或鹽

製法：先將苞米粉篩細，再將薑切成細末，並用麪粉，味精，芝蔴，糖或鹽一同和攏，用水調成如切麪之濕度，切成餅乾狀，攤於鐵鍋上反復烘之，見二面焦黃，卽可取食，味殊香脆可口，久藏不壞，且能解毒。

（二一〇）苞米布丁

葉鵬發

預備：苞米粉　猪油或牛乳　鷄蛋　香料　酵粉　鹽　味精　糖

製法：把糖先和入油中，並傾入鷄蛋汁及香料，一併打勻，再以苞米粉，發酵粉及適量之味精，鹽等相繼加入調和，然後放在塗過之淺鍋內，用文火焙三四十分鐘卽成。

（二一一）酒脚鬆糕

沈雲痕

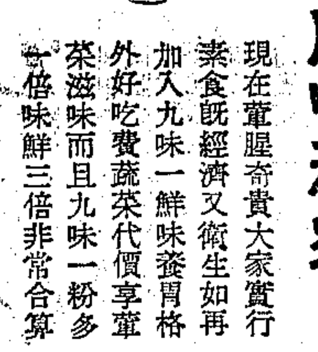
預備：麪粉　酒脚　赤沙糖　荷葉

製法：先將酒脚（卽醇酒濾下之餘脚）加入乾麪粉內，和以赤沙糖，以冷水調成糊狀，放置四五小時，待其充份發酵後，將荷葉舖於蒸籠格內，然後將粉倒在上面，以文火蒸熟，取出切成斜方塊，趁熱食之，則味極香鬆可口。

介紹：天廚味精廠出品之「味精」，「味宗」，「天廚醬油精液」，「天廚家用麥粉」本市各大公司，各南貨食品店均有出售。

發現厨房中秘密

現在葷腥奇貴大家實行素食既經濟又衛生如再加入九味一鮮味養胃格外好吃費蔬菜代價享葷菜滋味而且九味一粉多一倍味鮮三倍非常合算



各大商店　均有經售

九味一

家有九味一　白水變鷄汁

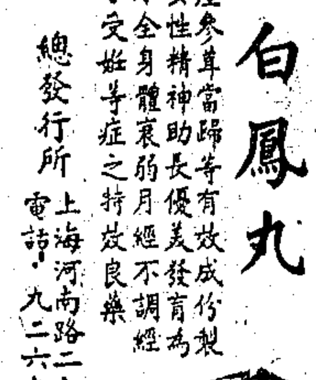
保和堂藥局監製

參鹿牌　烏雞白鳳丸

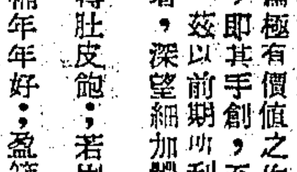
本牌最老　信譽最高　四時服用　顧客常保

本品係國產參茸當歸等有效成份製劑能煥發女性精神助長優美發育爲女性發育不全身體衰弱月經不調經期疼痛久不受妊等症之特效良藥

總發行所　上海河南路二七九號　電話九二六九一



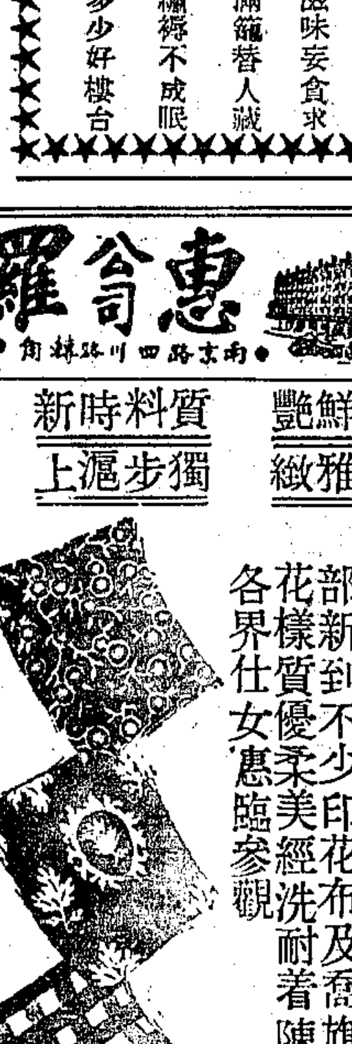
民國廿九年改用紙盒裝



惠羅公司　南京路四川路轉角

色澤鮮艷　質料時新　美麗雅緻　獨步滬上

特價出售美麗印花衣料



欲購涼爽衣料請向惠羅公司選擇因爲衣料部新到不少印花布及喬旗紗衣料均係新穎花樣質優柔美經洗耐着陳列舖面發售歡迎各界仕女惠臨參觀

敬祈注意

本星期營業時間

茲因整理存貨本星期內本公司營業時間如下：

星期一至五……上午八點半至下午三點

星期六……上午八點半至下午一點

星期日休息

BANK OF SHANGHAI SPECIAL MUNICIPALITY

上海特別市　復興銀行　信託部

辦理下列各項　信託業務

各種信託存款　抵押放款　土地房產　代理買賣有價證券　工商業小額放款　經租管理　代理保險　保證業務　其他信託及代理業務

備有營業章程承索卽寄

行址・上海河南路三〇三號　電話・九八五六〇・九八五六九

中華聯合製片公司出品・中華電影公司發行

牡丹花

陳雲裳

最新完成名貴巨片

像巧格力般香甜・像喜鵲兒般靈俐

即七時登場正演戲　每日上午開始售票

更新舞台（斌記）

電話・九一七七一七　九三（一）七二

座價連捐　十二元　六元　三元　十元　五元　二元五角　一元三角　特座九元

今天變體日戲

張彥敖　儲金鵬　劉文魁　林金培　**臨江會**

王金璐　**霸王莊**

王玉讓　宋德珠　李和曾　慈少泉（德成總）**法門寺**

王金璐　宋德珠　關德成　**青石山**

欲知詳細本事唱詞請閱宋德珠專號　●今天夜戲●

劉文魁　開山府

李和曾　斬黃袍

蕭德寅　林金培　王玉讓　李瑞亭　儲金鵬　宋德珠　慈少泉　關德成　**蝶戀花**

盜御馬　殺惡　門殺　改容　戰父　三姐　聯姻　允文　允武　亦莊　亦諧

●明天夜戲　王金璐　**劍峯山**

李和曾　王玉讓　宋德珠　**羣英大會**

初度公演名貴傑作・**鳳吉公主**

大赤壽　准打手

預告　將上演之近新戲

碧血桃花　宋德珠主演　王金璐助演

四海飛龍　英雄　…

揚威射…

會戰…

文武香艷當代名劇　**美人魚**

即將上演　注意日期

中華國劇學校

假八仙橋一電話八四一一一四（座）

黃金大戲院

今天祇有排彩善慈

中華國劇學校啟事

敝校排演各戲自蒙界　中外各界人士贊助…

今天六時開鑼　夜戲

天官賜福　目蓮救母　捉放曹　樊江關　二進宮

（全部）楊排風

打青龍　打孟良　打焦贊　打韓昌　打耶律

座價　樓六元四二　五角元五二　樓五元三五元五二　三一元樓　連捐在內

大舞台

為天天捨　滿？

電話：九〇二〇〇〇　九二〇二〇

上午十時開始售票　夜戲准七時開演

實眾嚎頭越來越多

因觀眾太多　今天加演日夜兩場

非洲哥西蘭技術團演合

喜鵲開戰　用口技

美艷動人全身白肉　天河出浴　映於碧波

大舞台上小人上台　搭小舞台　發噱無比

何雙笑　沈笑亭　滑稽跳舞

驚人絕技　驚險緊張勇猛

新天河配

雷聲如掌

好戲接踵而來　暫守秘密　名

請猜　不日佈露

今天禮拜日戲

各戲以出場為序

共舞台（龍鳳記）

電話　八八八〇四　八八五

夜夜滿

鵲橋相會

今夜請早

織女打出手

滿台異彩　**虹霓**

香艷肉感　天河裸浴

南北雜要有穿插

預告　不日開演

宏碧緣

三堂會審

大蝌蚪廟

大新遊樂場

大京班

紅毛殭屍

小山東到上海

程笑亭　裴揚華

江笑笑

蔣慧娟　女人心

分類廣告

招尋

永江弟覽　自弟走後姊焦急萬分　前途如何　將訴諸於法　姊一人累已介女流　應付不力　…　即回來　…

徵求

教師　茲有數小學生代徵小學女教師十數位　…

分租　…

徵求奶媽　須身體強健乳汁足　…

徵奶媽　試生年輕體健　…

徵奶媽　須奶足體健年廿至廿八歲　安保為合格　有意者請至霞飛路…

徵女僕　年十五歲至四十歲　要安保　…南京路209號三樓十六號面洽

贈　小朋友成績優良憑證　…

徵求清油　高價收進　電話九三六〇…

中西裝　電話（21134）專收大衣…

細毛皮貨　（高價收上等）…

灰棉氈毯　四磅半…

徵求　國民收銀機…

徵求木器　…電話13092至13094…

徵求電機織綢廠　…

徵機　…

徵購勒吐精奶粉　…

徵求公寓或住宅　…

徵屋　…

徵屋　…

徵租棧屋　…

徵小房間　…

徵頂　…

徵租　…

徵分租寫字間　…

高價租屋　…

廠屋　…

徵屋　…

徵屋　…

聘請

中高級任兼英文教員數位　…下午二時起至康腦脫路108弄四號洽

申報　特種人事分類廣告

招請負責營業主任一位

聘請外勤記者

聘書記

聘中學教員

聘請家庭教師

徵聘木炭機工程師

聘柏油業人才

徵聘建築畫及廣告畫人材

聘助

募女護士

聘請業餘同志

蘇綢減花配綫員

招請醬油跑街數十名

招請推銷員

招請出店

招請奶媽

招學徒

聘女師

榨油作熟手

待聘

待聘

英文會話

注射

營業

華民筆　金筆　免費修理

金門自來水筆

嘉利十西裝病院

良友西服公司

免費接送●收音機

代拆短波　電話：三六三一六　精修上等收音機

專修無線電

增你智總經理

拆短波

出門修理無線電

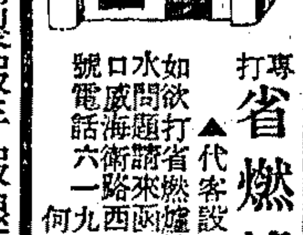
新藝專修沙法

織補台灣蓆

專修電冰箱

收買修理風琴

專打省燃爐灶



天工洋行精製假手假腿

上海音樂服務社　婚禮進行曲

吉安公墓

聯義山莊

買賣香煙畫片　歡迎賜教

高價收買表　大東鐘表行

鎳幣

鎳幣

鎳幣

重價收買　古今郵票　各國銀幣

郵集　字畫

和昌衣莊

源大衣莊

專收上等木器　出價比眾抬高　98672　90179

舊貨

舊貨

舊床

按摩

按摩

新開按摩

外國按摩

丹麥女子按摩

按摩

出售

華而美保安刀片

儀記文具公司

華生真金筆

廉讓鋼琴

汽車木炭

最新式華德門金筆

網球廉讓

古畫　馬達

美製GE日光燈廉售

真絲紡綢廉售

白紡

惠勒名錶廉售

金手表

廉讓名貴金手表

稀世名錶

女飾別針製造家注意

零布

五洲條皂

大贈品

五洲堅硬皂

祥茂

祥茂

出售肥皂

廉讓

台灣蓆

台蓆

好書

白版紙出售

撲克

撲克

出售

電吉他

太陽燈廉讓

出售　日月肥皂

祥茂

縫衣機

廉讓

原料

包車

金錶

精美傢俱全套廉讓

洋棕繩

廣勤股票出讓

電冰箱

電冰箱

鋁及不銹鋼

風扇電鐘

吊帶一條廉讓

尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告

（接第七版）

營業

聯合廣告公司 專家組織專家設計專家服務經理各報

電話接稿

電話 九〇〇八六 九〇〇八五（三線） 九〇〇八四 地址山東路二五五號

加齡 丸劑・液劑

每瓶六元正 延年益壽 日常長服 每瓶二十元 補血強身聖藥 能戒煙 功效如神 （電話）三九二九六 武定路十二號

國藥提精監製

茲代徵下列牌子原裝化學藥品出價可略高 乙種維生素（羅氏） 白阿膠注射用（怡默克） 碘化鈣（梅白克） 利尿素（怡默克） 請開明價格可供給數量及詳細地址電話函交

永民 1/94326 特價出售半年

大華行 同孚路大中里一六二號 電話34854

新惜花散 TEL.66048

良生 徵求 出售各國西藥 黑獅牌六〇六・九一四 消治龍片 地址白克路150弄18號 Tel.96647 德昌華行

消治龍 消治龍針 廉售 安生 痢 T.36801

徵求 消治龍片 Tel.18543

胃痛靈藥

廉售科發痧藥水 大瓶二毛 每打十一元

益茂永記公司 信託部 廉價出售

潔而精洗衣素 每瓶八元 利華藥水肥皂 414鐘牌毛巾批發 益茂小學生文具袋 電話二二九〇四九

大批盤香廉價批發 電話七七六六三

牛力果大奶粉 廉讓 九江路四九二號

鈣奶生照市價八折 電話82293

出售

讓出葛蘭素葡萄糖 慕爾鳴路三三〇弄五號 三三〇二六

KINGSFORD'S

唱機 唱片 買賣交換 福煦路一三〇號

買賣唱片 新城隍廟

申報 特種人事分類廣告 召租 徵求 出售 營業 聘請 待聘 飲食 醫藥 車輛 房地產 特價每行每天二元二行起登 十行為限信箱免費臨拍紙簿 電話接稿請撥九三二四八

中華鋼筆公司 慕爾鳴路口 購鋼筆送墨水

客堂木傢具廉讓

壽材

無水阿馬尼亞

1941 NORCE 電冰箱

冰箱

廉讓電冰箱

車料廉售

大號橡皮揭車出讓

B.S. 自由車胎

跑胎

400 1150 1600 全新五旗平車

全新M牌平車 台灣蓆

自由車

飛達三輪客車 服務部 營業部 江西路興業大樓530號 電話17164

泰吉車行

全新英國紅獅女車

飛利浦

全新蘭令

腳踏車磨電燈

跑車牌

同昌流線型

鄧祿普 惠勒

三鎗三飛平車

美國式腳踏車

跑車男女平車廉讓

廉讓

廉讓

跑車廉讓

平車廉讓

平車

跑車另件

西人廉售 離滬

$850英製五旗牌

輕快跑車

英紅手

平車一輛

美麗女車 廉讓

平車

女車一輛新漆 $950

三飛自由車廉讓

平車

平車特廉

全新美觀平車 $1190

$750飛馬牌平車

平車廉讓

名車

跑車

全新M平車

女車

平車

堅固平車

平車

出賣

廉讓

$450 全新平車

腳踏車

跑車

藍令

汽車

出售

飲食

腹果

和園 奶酪 電話七八六八二

三節 大星

蛋品出售

鷄球醬油 價錢巧 鮮味好

真蝦子醬油 太極醬油 天津黃豆 青島菜豆

防疫！維他醬油

醬油

潔白豬油

娛樂

百樂門

麗都舞院

拍賣

大通公證拍賣行 邁爾西愛路一九二 上等大住宅

招生

知行 夜校

時代日語學院

華聯夜校招生

八極無線電公司

上海商業學院

教授鋼琴

德文班

各種墨水

函授中醫

個別日語

英德

房地產

房產廉售

霞飛路

高尚住宅區大洋房出售

投資者良機

新建洋房

杭州田地出售

機器廠出讓

鉅富機緣

出售

召盤

機器廠召盤

店面及生財召盤

召盤

酒餐咖啡館召盤

店基生財招盤

召盤

招盤

召頂

▲第一特區

華麗洋房召頂

▲第二特區

公寓召頂

店基一間

適合

召頂

召租

▲第一特區

召租

召租

花園住宅

▲第二特區

召租

租頂

店屋召租

聲明

協議離婚聲明

朱柏森啓事

張祖仁緊要聲明

王恒頤律師代表沈若記為買受基地聲明

楊修齋為受買王勝華王勝發及王海榮等所有土地聲明

顧增榮

中國實業銀行上海分行為丙種第三九九號保管箱租用人韓志榮君之繼承人韓寶恩韓效成韓志榮聲明

普遍 贈送 精美 實用

拍紙簿

凡登報類告不論何種性質均按列例取 本分類廣告可得下列之贈品

贈品辦法

(一)連登二行三次者贈拍紙簿一本

(二)連登三行四行或五行二次者贈拍紙簿一本

(三)登六行至十行一次者贈拍紙簿一本

(四)登緊要分類十行以上一次者贈拍紙簿一本

(五)多登多贈依此類推

緊要啓事

圖章被竊聲明作廢 於高峰啓

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失田單

遺失聲明

遺失聲明

▲支票

▲圖章

遺失聲明

遺失聲明

醫藥

沈志英

許漢珊醫師

頭瘡熱癤

電話接稿請撥九三二四八